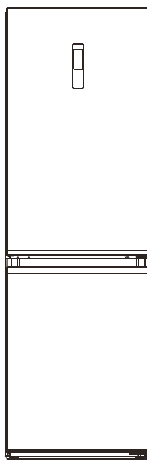




FRIGORÍFICO COMBI

COMBI TYPE REFRIGERATOR
RÉFRIGÉRATEUR COMBINÉ
FRIGORÍFICO COMBI



JRC185EN2W
JRC185EN2X
JRC185EN2GN
JRC185EN2DX

JRC200CN2W
JRC200CN2X
JRC200AN2X
JRC200CN2DX

JRC200AN2DX
JRC201EN2GN
JRC201EN2GW

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUÇÕES



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	3
2. USO ADECUADO DEL FRIGORÍFICO.....	11
2.1 Colocación	11
2.2 Consejos para ahorrar energía	12
2.3 Cambio de luz	12
2.4 Empezar a usar.....	12
2.5 Nombres de los componentes	13
2.6 Funciones.....	14
2.7 Cambio de puerta derecha-izquierda.....	17
2.8 Patas de nivelación	19
3. MANTENIMIENTO DEL FRIGORÍFICO	20
3.1 Limpieza general	20
3.2 Descongelación.....	21
3.3 Fuera de operación	21
3.4 Limpieza del estante de vidrio.....	21
4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	22
5. APÉNDICE	23
6. GARANTÍA	27

1. INFORMACION DE SEGURIDAD

SU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS SON MUY IMPORTANTES

Para evitar cualquier riesgo para su vida o propiedad y la de otros, debe seguir estas instrucciones. Cualquier uso indebido podría resultar en daños, lesiones o incluso la muerte.

La gravedad se clasifica según las siguientes indicaciones.



Símbolo de prohibición

Se trata de un símbolo de prohibición.

Cualquier incumplimiento de las instrucciones señaladas con este símbolo puede resultar en daños al producto o riesgos para la seguridad del usuario.



Símbolo de advertencia

Se trata de un símbolo de advertencia.

Se debe realizar toda operación teniendo muy en cuenta las instrucciones marcadas con este símbolo, ya que no hacerlo puede resultar en daños al producto o conllevar riesgo de lesiones.



Símbolo de precaución

Se trata de un símbolo de precaución.

Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren un nivel de precaución especial. No tenerlo en cuenta puede resultar en lesiones leves o moderadas y en daños al producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Riesgo de incendio / materiales inflamables



ADVERTENCIA

- Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; ambientes tipo alojamiento y desayuno; servicio de comidas y aplicaciones similares no minoristas.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o profesionales igualmente cualificados para evitar riesgos.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propelente inflamable en este aparato.
- El electrodoméstico debe desenchufarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento del aparato.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, a menos que sean los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Descarte el frigorífico de acuerdo con las regulaciones locales, ya que incluye elementos inflamables y/o gas refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado o se dañe.
- **ADVERTENCIA:** No coloque regletas, enchufes portátiles ni fuentes de alimentación en la parte trasera del aparato.
- No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra de dos clavijas.
- **ADVERTENCIA:** Conectar solo al suministro de agua potable (aplicable a las máquinas de hielo)



PELIGRO

- El frigorífico debe estar desconectado de la fuente de alimentación antes de proceder a la instalación de accesorios.
- Los materiales refrigerantes y de ciclopentano utilizados en el aparato son inflamables. Por lo tanto, cuando el aparato sea desechado, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y debe reciclarlo una empresa especializada con la correspondiente cualificación en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro riesgo.



ADVERTENCIA

- Existe riesgo de que los niños queden atrapados en el interior del aparato. Antes de tirar su viejo frigorífico o congelador:
 - Quite las puertas.
 - Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente.

ADVERTENCIA

Normativa UE:

- Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar el frigorífico.
 - Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:
 - Abrir la puerta durante mucho tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
 - Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
 - Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h. Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (Nota 1)
 - Guarde la carne cruda y pescado en recipientes adecuados en el frigorífico para que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
 - Los compartimentos de dos estrellas  para alimentos congelados son adecuados para guardar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados, así como hacer cubitos de hielo. (Nota 2)
 - Los compartimentos de una , dos  y tres estrellas  no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)
 - Para aparatos sin compartimento 4 estrellas : este frigorífico no es apto para congelar alimentos. (nota 4)
 - Si el frigorífico se va a dejar vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.
- Notas 1 a 4: confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.
- Este aparato de refrigeración **no** está diseñado para utilizarse como aparato integrable.
 - CUALQUIER reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser llevado a cabo por el fabricante, su servicio técnico oficial o un profesional igualmente cualificado.
 - Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética (G).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO ES EXCLUSIVO PARA USO DOMÉSTICO

Estado de Advertencias de la Propuesta 65 California:

 **ADVERTENCIA:** Cáncer y daño reproductivo
-www.P65Warnings.ca.gov.

ELIMINACIÓN ADECUADA

ADVERTENCIA

Peligro de asfixia

Antes de desechar su viejo congelador o frigorífico:

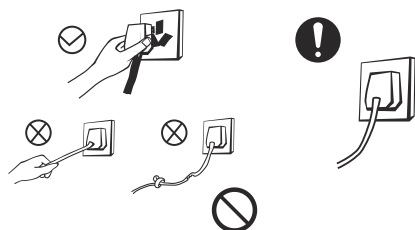
- Retire la puerta para evitar el riesgo de que los niños se escondan o queden atrapados dentro de su antiguo electrodoméstico.
- Deje cualquier estante en su lugar para que los niños no puedan subirse fácilmente.
- No seguir estas instrucciones puede resultar en muerte o daño cerebral.
- Para evitar los peligros causados por la inestabilidad del aparato, debe fijarse según las instrucciones.
- Solo se puede conectar con el suministro de agua potable. (Aplicable a las máquinas de hielo)
- PARA prevenir que los niños se queden atrapados, deben permanecer alejados del congelado (o frigorífico). (Aplicable a los productos con cerraduras)

IMPORTANTE:

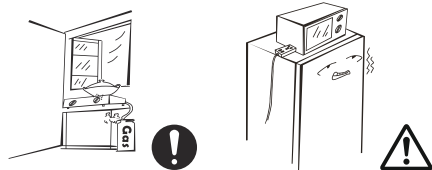
Se utilizan gases inflamables y refrigerantes. Deseche el gas refrigerador de acuerdo con las regulaciones federales y locales. Los gases refrigerantes deberán ser evacuados por un técnico certificado en refrigeración por EPA (Agencia de protección del medioambiente) según los procedimientos establecidos.

ADVERTENCIAS RELACIONADAS CON LA ELECTRICIDAD

- No tire del cable de alimentación para desenchufar el frigorífico. Sujete con firmeza el enchufe y sáquelo de la toma directamente.
- Para garantizar un uso seguro, procure que el cable no se dañe, y no utilice cables desgastados o dañados.
- Utilice una toma de corriente dedicada, que no se comparta con otros aparatos eléctricos.



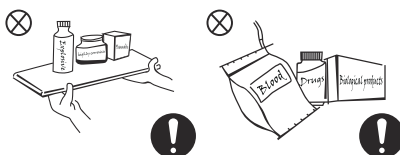
- El enchufe debe tener contacto firme con la toma o puede dar lugar a incendios.
- Asegúrese de que la toma de tierra está conectada de forma fiable.
- Si se da una fuga de gas refrigerante u otros gases inflamables, cierre la válvula que tenga la fuga y abra puertas y ventanas. No desenchufe el frigorífico ni otros aparatos electrónicos, ya que si salta alguna chispa podría dar lugar a un incendio.



- No coloque otros aparatos eléctricos encima del frigorífico, a menos que sean productos seguros especificados por el fabricante.

ADVERTENCIAS SOBRE LA COLOCACIÓN

- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles o muy corrosivos en el frigorífico para evitar daños al producto o riesgo de incendio.
- No coloque sustancias o artículos inflamables cerca del frigorífico para evitar el riesgo de incendio.

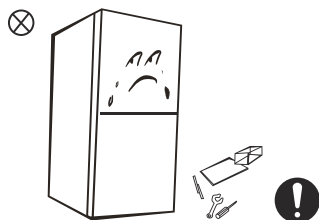


- Este frigorífico está diseñado para uso doméstico, como almacenamiento de alimentos. No debe usarse para otros propósitos, como para almacenar sangre, medicamentos u otros productos biológicos, etc.
- No guarde cerveza, bebidas ni otros líquidos almacenados en botellas o recipientes cerrados en el compartimento congelador, o las botellas podrían quebrarse por la congelación y causar daños.

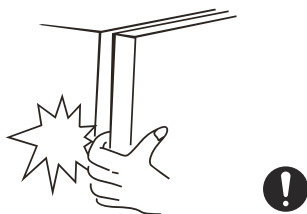


ADVERTENCIAS SOBRE EL USO

- No desmonte ni vuelva a montar el frigorífico usted mismo. El mantenimiento del aparato es tarea exclusiva de un profesional.
- Si se daña el cable de alimentación, debe sustituirlo el fabricante, su servicio técnico u otros profesionales relacionados para evitar riesgos.



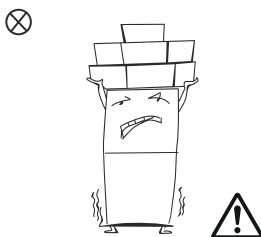
- Los huecos entre las puertas del frigorífico y el cuerpo principal son estrechos, así que debe tener cuidado de no colocar la mano en estas zonas para no pillarse los dedos. Abra la puerta con cuidado para que no se caiga ningún objeto.
- No coja alimentos ni recipientes con las manos mojadas del compartimento congelador con el aparato en marcha, especialmente recipientes de metal, para evitar daños por congelación.



- No permita que ningún niño se encarama al aparato o se meta dentro del frigorífico, ya que puede haber riesgo de asfixia o de caídas.
- No limpie el frigorífico con spray ni con agua, ni lo coloque en lugares donde pueda recibir salpicaduras de agua para que las propiedades de aislamiento eléctrico del frigorífico no se vean afectadas.



- No coloque objetos pesados encima del frigorífico, ya que pueden caerse al abrir o cerrar la puerta y existe riesgo de lesiones.
- Desenchufe el aparato si hay un corte de corriente o si tiene que limpiarlo. No vuelva a conectarlo a la corriente los cinco minutos siguientes a haberlo desenchufado, para evitar daños al compresor debidos a varios arranques sucesivos.



ADVERTENCIAS PARA LA ENERGÍA

- 1.** El frigorífico podría no funcionar de forma consistente (podría descongelarse el contenido o el compartimento del congelador puede calentarse demasiado) si está colocado durante mucho tiempo por debajo de la temperatura mínima del rango de temperaturas para el que está diseñado el aparato.
- 2.** No debe colocar bebidas gaseosas en los compartimentos de congelación o de baja temperatura, y algunos productos, como los cubitos de hielo, no se deben ingerir demasiado fríos.
- 3.** No exceda el tiempo de almacenamiento recomendado por los fabricantes de alimentos de cualquier tipo y, sobre todo, para los alimentos congelados comercialmente de forma rápida en congeladores y compartimentos de almacenamientos de productos congelados.
- 4.** Tome las precauciones necesarias para evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras se descongela el aparato, como envolverlos en varias capas de papel de periódico.
- 5.** Un aumento de la temperatura de la comida congelada durante la descongelación manual, mantenimiento o limpieza puede acortar el tiempo que dicho alimento puede pasar congelado.

DISPOSICIÓN



El gas refrigerante y la espuma de ciclopentano empleados en este frigorífico son inflamables. Por lo tanto, cuando se deseché el aparato, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego, y debe reciclarlo una empresa de reciclaje especial con las calificaciones correspondientes. Nunca debe desecharse por combustión, a fin de evitar daños al medio ambiente y cualquier otro riesgo.



Cuando el frigorífico vaya a retirarse de servicio, desmonte las puertas y retire las juntas de puertas y estantes. Coloque las puertas y los estantes en un lugar adecuado para evitar que los niños queden atrapados si se introdujeran en el aparato.



ELIMINACIÓN: No elimine este producto como residuos municipales sin clasificar. Es necesario recoger estos residuos por separado para un tratamiento especial.

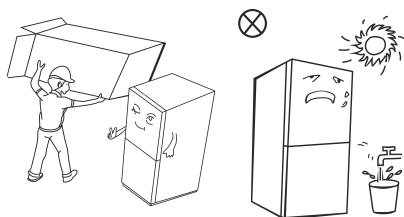
Según la directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyan y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico.

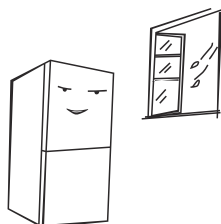
2. USO ADECUADO DEL FRIGORÍFICO

2.1 Colocación

- Antes de su uso, retire todo el embalaje, incluidos los corchos y la cinta del interior del frigorífico, y retire la película protectora de las puertas y las paredes.

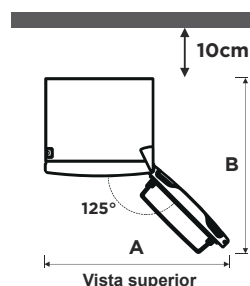
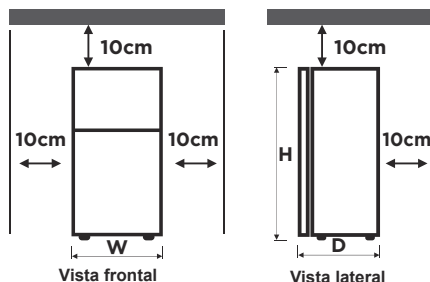


- Mantenga el frigorífico alejado del calor y de la luz directa del sol. No coloque el aparato en zonas húmedas para evitar la oxidación o una reducción del efecto aislante.
- No limpie el frigorífico con spray ni con agua, ni lo coloque en lugares donde pueda recibir salpicaduras de agua para que las propiedades de aislamiento eléctrico del frigorífico no se vean afectadas.



- El espacio que debe quedar libre por encima del frigorífico debe ser superior a 10cm, y se debe mantener una distancia de más de 10cm a los lados y por detrás para facilitar la disipación de calor.

Reserve suficiente espacio para la apertura de las puertas y cajones.



	JRC185EN2W/X JRC185EN2GN/DX	JRC200CN2W	JRC200CN2X/ JRC200AN2X
Ancho "W"	595	595	595
Fondo "D"	660	700	700
Altura "H"	1850	2010	2010
A	1020	1020	1020
B	1250	1268	1280

	JRC200AN2DX	JRC200CN2DX	JRC201EN2GN/ JRC201EN2GW
Ancho "W"	595	595	595
Fondo "D"	700	700	660
Altura "H"	2010	2010	2010
A	1020	1020	1020
B	1280	1268	1250

(unidad: mm)

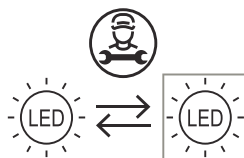
Las valores en la tabla anterior pueden diferir, dependiendo del método de medición utilizado.

NOTA:

Este frigorífico debe instalarse de forma independiente y no se puede utilizar de forma integrada. De lo contrario, se producirán problemas como, por ejemplo, que no se pueda instalar bien en el mueble, o una reducción del rendimiento y la vida útil del producto que no estarían cubiertas por la garantía del fabricante.

2.2 Consejos para ahorrar energía

- El aparato debe colocarse en la zona más fría de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor, de conductos de calefacción y de la luz directa del sol.
- Deje enfriar los alimentos que aún estén calientes antes de meterlos en el frigorífico. Sobrecargar el aparato obliga al compresor a funcionar durante más tiempo, y los alimentos que se congelan más lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.
- Envuelva bien los alimentos, y seque los recipientes antes de introducirlos. Esto evita la acumulación de escarcha dentro del frigorífico.
- No deben forrarse las paredes del frigorífico con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel, ya que interfieren con la circulación de aire frío y reducen la eficiencia del aparato.
- Organice y etiquete la comida para reducir la cantidad de veces que se abre la puerta. Saque tantos objetos como necesite de una sola vez y cierre la puerta cuanto antes.



- La fuente de luz de este producto solo puede ser reemplazada por técnicos cualificados.

	1. Desenchufe el aparato.
	2. Retire la pantalla de la lámpara con un destornillador.
	3. Quite el panel de la lámpara.
	4. Retire el terminal de conexión.

2.4 Empezar a usar

- Antes de encender el frigorífico por primera vez, manténgalo desconectado de la corriente durante 2h.
- Tenga encendido el frigorífico durante 2-3 horas, o 4h en verano cuando la temperatura ambiente es más alta, antes de meter cualquier tipo de comida.

2.3 Sustitución de la luz

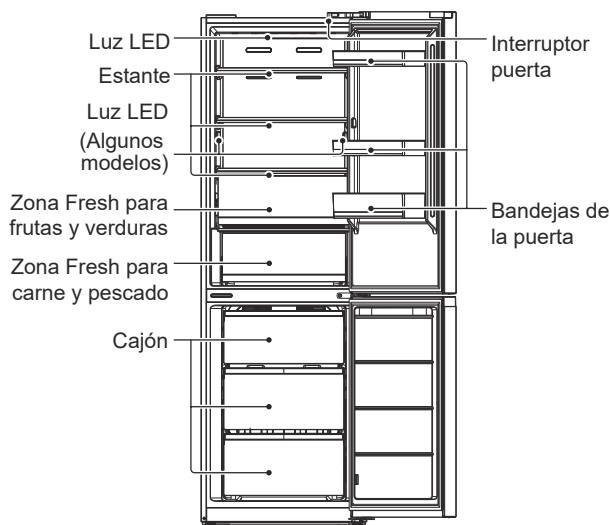
- Cualquier reparación o mantenimiento de las bombillas LED debe llevarla a cabo el fabricante, su servicio técnico u otro profesional técnico igualmente cualificado.

NOTA

No se recomienda el uso de este producto con enchufes o interruptores incorporados con función A/GFCI; de lo contrario, puede provocar un falso disparo.

1. No representa un riesgo para la seguridad en caso de que salte el interruptor.
2. Si el problema persiste, se recomienda reemplazar las tomas o el interruptor principal por otro sin función A/GFCI.

2.5 Nombres de los componentes



La imagen superior solo sirve como referencia. La configuración real depende del producto físico o de la declaración del distribuidor.

Cámara frigorífica

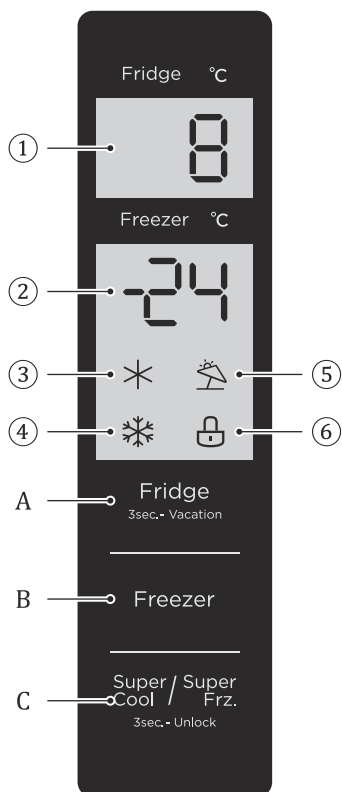
- La cámara frigorífica es adecuada para almacenar una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos que se consumen a corto plazo. Tiempo de almacenamiento recomendado: de 3 a 5 días.
- No coloque alimentos cocinados en la cámara frigorífica hasta que se enfríen a temperatura ambiente.
- Se recomienda sellar los alimentos antes de ponerlos en el frigorífico.
- Los estantes de vidrio se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para organizar el espacio de almacenamiento y facilitar el uso.

Cámara de congelación

- La cámara de congelación a baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- La cámara de congelación es adecuada para el almacenamiento de carne, pescado y otros alimentos que no vayan a consumirse a corto plazo.
- Los trozos de carne deben dividirse preferiblemente en trozos pequeños para facilitar el acceso. Tenga en cuenta que los alimentos deben consumirse dentro del tiempo de conservación.

Disponga los cajones, cajas de alimentos, estantes, etc. de acuerdo con su posición en la imagen superior para lograr la eficiencia energética óptima.

2.6 Funciones



- ① Área de visualización de la temperatura de la cámara frigorífica
- ② Área de visualización de la temperatura de la cámara de congelación
- ③ Icono de refrigeración rápida
- ④ Icono de congelación rápida
- ⑤ Icono de vacaciones
- ⑥ Icono de bloqueo

A. Botón de ajuste de temperatura de la cámara frigorífica

B. Botón de ajuste de temperatura de la cámara de congelación

C. Botón de PowerCool (Modo de refrigeración rápido) / PowerFreeze (Modo de congelación rápido)

• Visualización

Cuando se enciende el frigorífico por primera vez, todo el panel de visualización se iluminará durante 3 segundos. A continuación, el panel de visualización entra en la pantalla normal. La primera vez que se pone en marcha el frigorífico, las temperaturas establecidas por defecto de la cámara frigorífica y la cámara de congelación son de 5 °C / -18°C respectivamente. Si se produce un error, el panel de visualización muestra el código de error (consulte la página siguiente).

Durante el funcionamiento normal, el panel de visualización muestra la temperatura establecida de la cámara frigorífica y de la cámara de congelación.

En circunstancias normales, si no se realiza ninguna operación ni se abre la puerta durante 30 segundos, el panel de visualización se bloqueará. La luz del panel de visualización se apaga si el estado de bloqueo  se prolonga durante más de 30 segundos.

• Bloqueo / desbloqueo

En el estado desbloqueado, mantenga pulsado el botón

Super / Super
Cool / Frz
3sec. - Unlock

durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo y sonará la alarma.

Bajo el estado de bloqueo, mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para entrar en el estado de desbloqueo y sonará la alarma.

Después de 30 segundos de inactividad, entrará automáticamente en el estado de bloqueo, y el icono de alarma musical activará la alarma al mismo tiempo.

La operación de activación del sonido de la alarma se puede realizar en el estado de bloqueo, y todas las demás operaciones deben realizarse en estado desbloqueado.

Si la operación está en estado bloqueado, se mostrará un indicador de error.

- **Ajuste de temperatura de la cámara frigorífica**

Pulse el botón  para cambiar la temperatura establecida de la cámara frigorífica. Con cada pulsación del botón, la temperatura establecida se reducirá 1°C.

El rango de ajuste de temperatura de la cámara frigorífica es de 2°C ~ 8°C. Con la temperatura configurada en 2°C, si vuelve a pulsar el botón, la temperatura establecida de la cámara frigorífica cambiará a 8°C.

- **Ajuste de temperatura de la cámara de congelación**

Pulse el botón  para cambiar la temperatura establecida de la cámara de congelación.

Con cada pulsación del botón de ajuste de temperatura de la cámara de congelación, la temperatura establecida se reducirá 1°C.

El rango de ajuste de temperatura de la cámara de congelación es de -24 ~ -16°C.

Cuando la temperatura es de -24°C, si vuelve a pulsar el botón, la temperatura establecida de la cámara de congelación cambiará a -16°C.

- **Modo de vacaciones**

Mantenga pulsado el botón de ajuste de la temperatura de refrigeración (3s) para configurar o cancelar el modo de vacaciones. Al configurar el modo de vacaciones, la refrigeración y el área de visualización de la temperatura de refrigeración se apagan y la congelación se configura automáticamente a -18°C. Si se tocan los botones de Fridge (refrigeración) /Freezer (congelación) o se activan los modos PowerCool y PowerFreeze se desactivará el modo de vacaciones.

Al salir del modo de vacaciones, la temperatura establecida de refrigeración y congelación volverán automáticamente a las temperaturas establecidas antes del modo de vacaciones y funcionará en modo de operación normal.

- **Modo de congelación rápido (PowerFreeze)**

Pulse el botón  para activar los modos PowerCool y PowerFreeze. La secuencia de configuración es:

refrigeración rápida -> congelación rápida -> cancelar.

Al configurar o cancelar el modo de refrigeración rápido, el icono correspondiente de refrigeración rápido está encendido o apagado.

Al configurar el modo de refrigeración rápido, la refrigeración se configura automáticamente a 2° C.

Al salir del modo de refrigeración rápido, la temperatura establecida de la cámara frigorífica volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de refrigeración rápida.

Al configurar el modo de congelación rápido, se enciende el icono correspondiente de congelación rápido.

Al configurar el modo congelación rápido, la congelación se configura automáticamente a 2°C.

Al salir del modo de congelación rápido, la temperatura establecida del compartimento del congelador volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de congelación rápido.

El modo de refrigeración rápido se desactiva automáticamente tras 6 horas.

El modo de congelación rápido se desactiva automáticamente tras 24 horas.

Ajuste recomendado: Cámara frigorífica 4°C, Cámara de congelación -18°C.

NOTA

La función PowerFreeze está diseñada para mantener el valor nutricional de los alimentos en el congelador. Puede congelar la comida en menos tiempo. Si desea congelar una gran cantidad de alimentos a la vez, se recomienda que el usuario active la función PowerFreeze y coloque la comida. En este momento, la velocidad de congelación del compartimento congelador se incrementa, lo que permitirá congelar rápidamente los alimentos, conservar eficazmente los nutrientes de los alimentos y facilitar el almacenamiento.

• **Alarma de apertura y control de alarma**

Si la puerta del frigorífico está abierta durante 120 segundos sin cerrarse, la alarma sonará hasta que se cierre la puerta del frigorífico. Cualquier tecla cancelará la alarma.

• **Indicación de fallo**

Los siguientes códigos de advertencia que aparecen en la pantalla indican posibles fallos del frigorífico. Aunque el frigorífico puede mantener sus funciones a pesar de mostrar alguno de los fallos siguientes, el usuario debe ponerse en contacto con el servicio técnico oficial o un especialista en mantenimiento para que lo revise, a fin de garantizar un funcionamiento óptimo del aparato.

Código de fallo	Descripción de fallo
E1	Fallo del sensor de temperatura de la cámara frigorífica
E2	Fallo del sensor de temperatura de la cámara de congelación
E3	Fallo del sensor de temperatura de la zona fresh de carne y pescado
E5	Error de circuito de detección del sensor de descongelamiento de congelación
E6	Error de comunicación
E7	Error del sensor de temperatura ambiente

2.7 Cambio de puerta derecha-izquierda

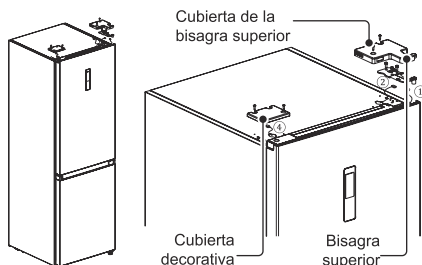
Lista de herramientas suministradas por el usuario.

	Destornillador de estrella
	Espátula y destornillador plano
	Trinquete de 5/16"
	Cinta adhesiva

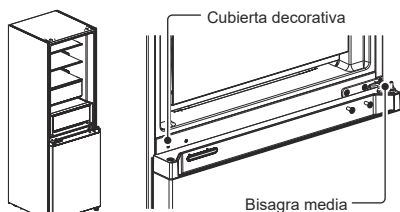
Piezas a utilizar para el cambio de puerta

SN	Parte	Cantidad	Notas
1	Bisagra superior	1	Preinstalado sobre el refrigerador y a ser retirado y conservado cuando cambie la puerta
2	Cubierta de la bisagra superior	1	
3	Cubierta decorativa	1	
4	Autobloqueo de la puerta	2	
5	Bisagra media	1	Preinstalado sobre el refrigerador y a ser utilizado cuando cambie la puerta
6	Cubierta decorativa	1	
7	Bisagra inferior	1	
8	Patas de nivelación	1	En la bolsa de plástico adjunta, sáquelas para su uso cuando la puerta esté invertida
9	Bisagra superior izquierda	1	
10	Cubierta de bisagra izquierda superior	1	
11	Autobloqueo de la puerta izquierda	2	
12	Cubierta decorativa derecha	1	

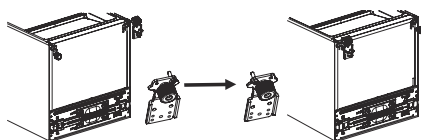
- Apague el aparato antes de realizar esta operación. Retire todos los alimentados de los estantes de puerta.
- Retire la cubierta de la bisagra superior izquierda, así como la tapa y la bisagra de la parte superior derecha y desconecte la línea de señal derecha (terminales de señal 1, 2) en la parte superior del cuerpo principal.



- Retire la puerta del compartimento frigorífico (con cuidado de no perder piezas pequeñas como el casquillo del eje y el tope de la puerta). Retire la bisagra del centro y retire el tapón del orificio de la bisagra del otro lado.



- Retire la puerta del compartimento de refrigeración (con cuidado de no perder piezas pequeñas como el casquillo del eje y el tope en la puerta).
- Retire la bisagra y ajuste el ángulo.
- Retire e instale el eje de la bisagra inferior en el otro lado de la bisagra, e instale la bisagra inferior modificada en el otro lado de la unidad.



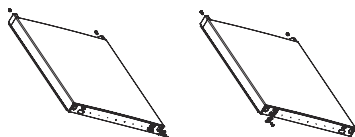
- Cambio de la puerta del frigorífico:

Retire la placa de cubierta superior de la puerta del frigorífico y la cubierta decorativa izquierda. Instale el casquillo del eje superior y la línea de señal de la unidad al otro lado y tape la cubierta superior. Saque la cubierta decorativa derecha de la bolsa de accesorios e instálela en el otro lado de la cubierta del superior. Retire el autocierre de la puerta, el tope y el casquillo del eje de la puerta del frigorífico. Saque el autocierre izquierdo de la bolsa de accesorios, instálelo en el lado izquierdo de la tapa inferior de la puerta de refrigeración, cambie el tope de la puerta y el casquillo del eje al lado izquierdo.

- Cambio de la puerta del congelador:

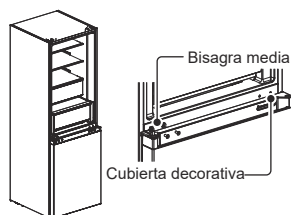
Retire el casquillo del eje y la tapa de la cubierta superior de la puerta de congelación, e instálelos en las posiciones de intercambio izquierda y derecha.

Retire el autobloqueo de la puerta, el tope y el casquillo del eje de la puerta de congelación. Saque el autobloqueo de la puerta izquierda de la bolsa de accesorios, instálelo en el lado izquierdo de la cubierta del extremo inferior de la puerta de refrigeración. Cambie el tope y el casquillo del eje al lado izquierdo de la cubierta del extremo inferior de la puerta de congelación.

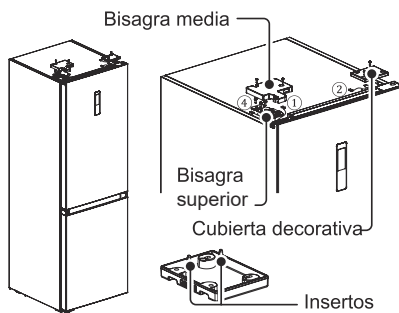


- Coloque la puerta del congelador en la bisagra inferior, instale la bisagra central y la cubierta

decorativa del orificio de la bisagra.



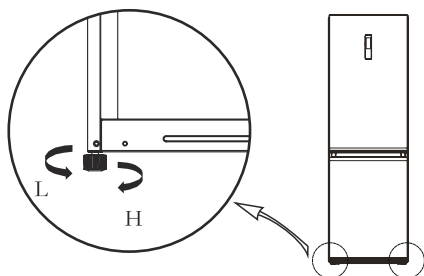
- Saque la bisagra superior izquierda y su tapa correspondiente de la bolsa de accesorios. Coloque la puerta de refrigeración en la bisagra central e instale la bisagra superior izquierda. Conecte la línea de señal 4 a la línea de señal 1. Por último, reemplace la tapa de la bisagra en el lado derecho de la unidad. (Nota: cuando recoloque la tapa a la derecha, debe cortar los dos insertos como se indica en la imagen).



La figura anterior es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

2.8 Nivelación

- Precauciones antes de la operación:
Asegúrese de que el frigorífico está desconectado de la corriente antes de nivelarlo.
Antes de ajustar las patas de nivelación, tome medidas de cautela para evitar posibles riesgos.
- Diagrama esquemático de las patas de nivelación



- Procedimientos de ajuste:
 - a. Gire las patas en sentido de las agujas del reloj para elevar el frigorífico;
 - b. Gire las patas en sentido contrario a las agujas del reloj para bajar el frigorífico;
 - c. Ajuste las patas derecha e izquierda según los procedimientos anteriores hasta que queden niveladas.

IMPORTANTE:

La imagen superior sirve solo como referencia.
La configuración real dependerá del producto físico o de la ficha del distribuidor.

3. MANTENIMIENTO DEL FRIGORIFICO

3.1 Limpieza general

- El polvo de detrás del frigorífico y en el suelo deben limpiarse a menudo para mejorar el efecto de enfriamiento del aparato y el ahorro de energía.
- Revise las juntas de las puertas regularmente para asegurarse de que no haya residuos. Limpie las juntas con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del frigorífico debe limpiarse regularmente para evitar olores.
- Desconecte el frigorífico y saque todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc. antes de limpiar el interior.
- Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del frigorífico, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio con un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie. Después de la limpieza, abra la puerta y deje que se seque antes de conectarlo a la corriente.
- Se recomienda limpiar las zonas más difíciles del frigorífico (como juntas estrechas, huecos o esquinas) regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. y, cuando sea necesario, combinarlos con algunas herramientas auxiliares (como palos delgados) para garantizar que no se acumulen contaminantes ni bacterias en dichas áreas.
- No use jabón, detergente (líquido o en polvo), limpiador en aerosol, etc., ya que pueden causar olores en el interior del frigorífico o contaminar alimentos.
- Limpie el marco del botellero, los estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Séquelo con un paño suave o de forma natural.
- Limpie la superficie exterior del frigorífico con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquela.
- No use cepillos duros, estropajos de acero, cepillos de alambre, abrasivos (como dentífrico), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, etc.), agua hirviendo, ni elementos ácidos o alcalinos que pueden dañar la superficie e interior del frigorífico. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No aclare directamente con agua y otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos y no afectar al aislante eléctrico del frigorífico.



Desenchufe el frigorífico para su descongelación y limpieza.

3.2 Descongelación

- El frigorífico funciona con base en el principio de enfriamiento de aire y, por lo tanto, dispone de una función de descongelación automática. El hielo que se forma debido a cambios de estación o de temperatura también puede eliminarse manualmente desconectando el aparato de la corriente o frotándolo con una toalla seca.

3.3 Fuera de operación

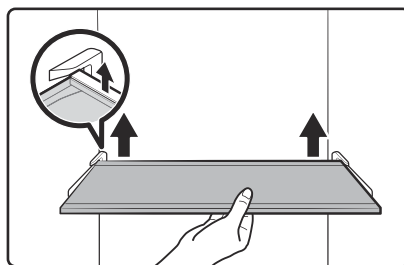
- Fallo de corriente: En caso de que haya un corte de corriente, los alimentos que hay en el interior del aparato pueden conservarse durante varias horas, incluso en verano. Durante el corte de corriente, reduzca los tiempos de apertura de la puerta y no meta más alimentos en el frigorífico.
- Si no se va a usar durante mucho tiempo: El aparato debe desenchufarse y luego limpiarse. Deje las puertas abiertas para evitar la formación de olores.
- Desplazamiento: Antes de mover el frigorífico, saque todos los objetos del interior, fije con cinta adhesiva los estantes de cristal, la zona fresh para frutas y verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc. y apriete las patas niveladoras. Cierre las puertas y fijelas con cinta adhesiva. Durante el desplazamiento, el aparato no debe colocarse boca abajo u horizontalmente, y debe evitarse cualquier sacudida. La inclinación durante el desplazamiento no será superior a 45°.

IMPORTANTE:

El aparato debe funcionar de forma continua una vez puesto en marcha. En general, evite interrumpir el funcionamiento del aparato, de lo contrario, su vida útil puede verse afectada.

3.4 Limpieza del estante de vidrio

- Retire el cajón del estante de vidrio.
- Levante la parte delantera del estante de vidrio (con una inclinación de aproximadamente 60°), y sáquelo.
- Retire el estante de vidrio y límpielo según sea necesario.
- Realice la misma operación a la inversa para volver a colocar el estante.



La imagen superior sirve solo como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la ficha del distribuidor.

4. SOLUCION DE PROBLEMAS

Puede intentar solucionar estos problemas usted mismo. Si no se resuelven, póngase en contacto con el servicio técnico oficial.

Fallo de funcionamiento	Compruebe si el aparato está conectado a la corriente y si el enchufe hace contacto correctamente. Compruebe si el voltaje es demasiado bajo. Compruebe si hay un corte de corriente o si ha fallado algún circuito.
Olor	Envuelva muy bien las comidas con olores fuertes. Compruebe si hay algún alimento en mal estado. Limpie el interior del frigorífico.
El compresor está en marcha durante mucho tiempo	Esto es normal en verano cuando la temperatura ambiente es más alta. No es recomendable que el frigorífico esté muy lleno. Deje que la comida se enfríe antes de introducirla. Las puertas se abren con demasiada frecuencia.
La luz no se enciende	Compruebe si el frigorífico está conectado a la corriente y si la bombilla del frigorífico está dañada. Que un especialista cambie la bombilla.
La puerta no se cierra bien	La puerta puede estar bloqueada por algún alimento. El frigorífico está inclinado.
Ruidos fuertes	Compruebe que el suelo es llano y que el frigorífico está estable. Compruebe que los accesorios están correctamente colocados.
El sello de la puerta no cierra apropiadamente	Retire los residuos u objetos que pueda haber en las juntas. Caliente el sello de la puerta y deje que se enfríe (puede usar un secador eléctrico o una toalla caliente).
La bandeja de agua se desborda	Hay demasiados alimentos almacenados, o éstos contienen demasiada agua, lo que da lugar al desescarche. Las puertas no están bien cerradas. La entrada de aire genera hielo y aumenta el agua por la descongelación.
Paredes calientes	La disipación de calor del condensador incorporado mediante las paredes es normal. Si se debe a una temperatura ambiente muy alta o a que hay demasiados alimentos almacenados, se recomienda una buena ventilación para facilitar la disipación de calor.
Condensación en la superficie	La condensación en la parte exterior y en los burletes es normal si la humedad ambiente es muy alta. Séquela con un paño limpio.
Ruido anormal	Zumbido: El compresor puede emitir zumbidos durante el funcionamiento, especialmente durante el arranque y la detención. Esto es normal. Crujido: El flujo de refrigerante en el interior del frigorífico puede producir crujidos que también son normales.

5. APÉNDICE

Instrucciones de instalación

Para aparatos frigoríficos con clase climática

Dependiendo de la clase climática, este aparato de refrigeración está diseñado para usarse en los rangos de temperatura ambiente que se especifican en la siguiente tabla.

La clase climática se encuentra en la placa de características. Es posible que el producto no funcione correctamente a temperaturas fuera del rango especificado.

Puede encontrar la clase climática en la etiqueta dentro de su frigorífico.

Rango de temperatura efectivo

El frigorífico está diseñado para funcionar con normalidad en el rango de temperatura especificado por su clasificación de clase.

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Templado extendido	SN	+ 10 a + 32	+ 10 a + 32
Templado	N	+ 16 a + 32	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38	+ 18 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43	+18 a + 43

NOTA

El rendimiento de refrigeración y el consumo de energía del frigorífico pueden verse afectados por la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del frigorífico. Recomendamos ajustar la configuración de temperatura según corresponda.

Cómo almacenar para una mejor conservación (solo modelos aplicables)

Tape los alimentos para que retengan la humedad y para evitar que adquieran olores de otros alimentos. Los grandes recipientes de comida como sopas o guisos deben dividirse en porciones menores y colocarse en recipientes menos profundos antes de refrigerarse. Un corte grande de carne o un ave entera debe dividirse en porciones más pequeñas o colocarse en envases poco profundos antes de refrigerarse.

Colocación de alimentos

Estantes	Los estantes son ajustables para adaptarse a una variedad de paquetes.
Compartimento especializado (solo modelos aplicables)	Los cajones para frutas y verduras sellados brindan un ambiente de almacenamiento óptimo para frutas y verduras. Las verduras requieren mayor humedad mientras que la fruta requiere menor humedad. Los para frutas y verduras están equipados con dispositivos de control para controlar el nivel de humedad. (*Según modelo y opciones) Un cajón para carne con temperatura ajustable maximiza el tiempo de almacenamiento de carnes y quesos.
Almacenado en la puerta	No guarde alimentos perecederos en la puerta. Los huevos deben almacenarse en el cartón en un estante. La temperatura de los contenedores de almacenamiento en la puerta fluctúa más que la temperatura en el gabinete. Mantenga la puerta cerrada tanto como sea posible.
Compartimento del congelador	Puede almacenar alimentos congelados, preparar cubitos de hielo y congelar alimentos frescos en el compartimento del congelador.

NOTA

Congele únicamente alimentos frescos que no estén deteriorados. Mantenga los alimentos que se van a congelar lejos de los alimentos que ya están congelados. Para evitar que los alimentos pierdan su sabor o se sequen, colóquelos en recipientes herméticos.

Tabla de almacenamiento de frigoríficos y congeladores

Mantener la frescura de los alimentos depende de la temperatura y la exposición a la humedad. Dado que las fechas de los productos no son una guía para el uso seguro de un producto, consulte este cuadro y siga estos consejos.

Productos lácteos

Producto	Refrigerador	Congelador
Leche	1 semana	1 mes
Manteca	2 semanas	12 meses
Helado	-	2-3 semanas
Queso natural	1 mes	4-6 meses
Queso crema	2 semanas	No recomendado
Yogur	1 mes	-

Carne

Producto	Refrigerador	Congelador
Asados, filetes, chuletas frescas	3-4 días	2-3 meses
Carne picada fresca, carne para guisar	1-2 días	3-4 meses
Tocino	7 días	1 mes
Salchicha, carne cruda de cerdo, ternera, pavo	1-2 días	1-2 meses

Aves / Huevos

Producto	Refrigerador	Congelador
Aves de corral frescas	2 días	6-8 meses
Ensalada de aves	1 día	-
Huevos frescos con cáscara	2-4 semanas	No recomendado

Pescados / Mariscos

Producto	Refrigerador	Congelador
Pescado fresco	1-2 días	3-6 meses
Pescado cocinado	3-4 días	1 mes
Ensalada de pescado	1 día	No recomendado
Pescado seco o en escabeche	3-4 semanas	-

Fruta

Producto	Refrigerador	Congelador
Manzanas	1 mes	-
Melocotones	2-3 semanas	-
Piña	1 semana	-
Otras frutas frescas	3-5 días	9-12 meses

Vegetales

Producto	Refrigerador	Congelador
Espárragos	2-3 días	-
Brócoli, coles de Bruselas, guisantes, champiñones	3-5 días	-
Repollo, coliflor, apio, pepinos, lechuga	1 semana	-
Zanahorias, remolachas, rábanos	2 semanas	-

ESPECIAL PARA LA NUEVA NORMA EUROPEA

Las piezas solicitadas en la siguiente tabla se pueden adquirir del canal del proveedor de servicios

Pieza pedida	Suministrada por	Tiempo mínimo requerido para el suministro
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Placas de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Tirador de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado

Estimado cliente

1. Si desea devolver o reemplazar el producto, póngase en contacto con la tienda donde lo compró.

(Recuerde incluir la factura de compra)

2. Si su producto se avería y necesita reparación, póngase en contacto con el departamento de postventa.

NOTA

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, se puede obtener a través de un enlace web escaneado por un código QR, si lo hubiera, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cerrillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de las Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de “catástrofe o calamidad nacional”.

**El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios
sin previo aviso para la mejora del producto.**

1.SAFETY INFORMATION	3
2.PROPER USE OF REFRIGERATOR	11
2.1 Placement	11
2.2 Energy Saving Tips.....	12
2.3 Changing The Light	12
2.4 Start To Use	12
2.5 Names Of Components	13
2.6 Functions	14
2.7 Door Right-Left Change.....	17
2.8 Leveling Feet.....	19
3.MAINTENANCE OF REFRIGERATOR	20
3.1 Overall Cleaning	20
3.2 Defrosting	21
3.3 Out Of Operation.....	21
3.4 Cleaning Of Glass Shelf	21
4.TROUBLE SHOOTING	22
5.APPENDIX	23
6. WARRANTY	27

1. SAFETY INFORMATION

YOUR SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS ARE VERY IMPORTANT

To prevent injury to the user or other people and property damage, the instructions shown here must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage, including death.

The level of risk is shown by the following indications.



Prohibition
symbol

This is a prohibition symbol.

Any incomppliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



Warning
symbol

This is a warning symbol.

It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.



Cautioning
symbol

This is a cautioning symbol.

Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Risk Of Fire / Flammable Materials



WARNING

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the Integrable structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not use extension cords or ungrounded two prong adapters.
- **WARNING:** Connect to potable water supply only. (suitable for ice cube maker)



DANGER

- The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.
- Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



WARNING

- Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:
 - Take off the doors.
 - Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



WARNING

For EU standard:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
 - To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Note 1)
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star  frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (Note 2)
 - One- , two-  and three-star  compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
 - For appliances without a 4-star  compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.
- For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a Integrable appliance.
 - ANY replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.
 - This product contains a light source of energy efficiency class (G)

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

State of California Proposition 65 Warnings:

 **WARNING:** Cancer and Reproductive Harm
-www.P65Warnings.ca.gov.

PROPER DISPOSAL

WARNING

Suffocation Hazard

Before you throw away your old freezer or refrigerator:

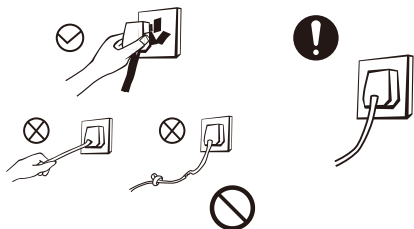
- Remove the door or lid so that children cannot hide or get trapped inside your old appliance.
- Leave any shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Failure to follow these instructions can result in death or brain damage.
- To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)
- TO Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator). (Suitable for products with locks)

IMPORTANT:

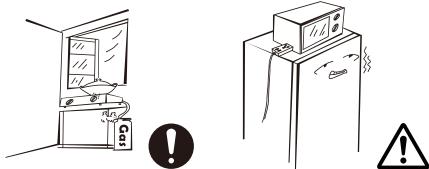
Flammable gas and refrigerant used. It is the consumer's responsibility to comply with Federal and Local regulations when disposing of this product. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

ELECTRICITY RELATED WARNINGS

- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out from the socket.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- Please use a dedicated power socket; the power socket shall not be shared with other electrical appliances.



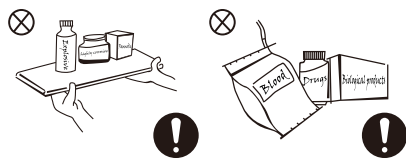
- The power cord should be firmly contacted with the socket, otherwise fire may be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line .
- Please turn off the valve of leaking gas and then open doors and windows in case of leakage of gas and other flammable substances. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.



- Do not use electrical appliances on top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNINGS RELATED TO PLACING ITEMS

- Do not place flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.

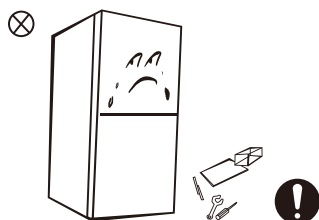


- This product is a household refrigerator and is only suitable for the storage of foods. According to national standards, a household refrigerator shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.
- Do not store beer, beverages or other fluids contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator, otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing and cause damages.

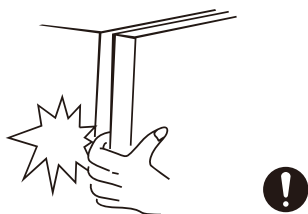


WARNINGS FOR USE

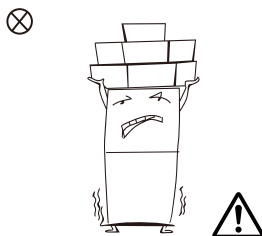
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- A damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.
- Do not allow children to enter or climb inside the refrigerator to prevent that children are sealed in the refrigerator or injured by the falling refrigerator.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not place the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, do not place your hands in these areas to prevent squeezing your fingers. Please be gentle when opening the refrigerator door to avoid articles falling out.
- Do not pick up food or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.



- Do not place heavy objects on top of the refrigerator considering that objects may fall when opening the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.



ENERGY WARNINGS

1.

Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when set for an extended period of time below the cold end of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed.
2.

Effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets because some products such as water ice should not be consumed too cold;
3.

Do not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets
4.

Prevent an undue rise in temperature of frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
5.

A rise in temperature of frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning can shorten the storage life

DISPOSAL



refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.



DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

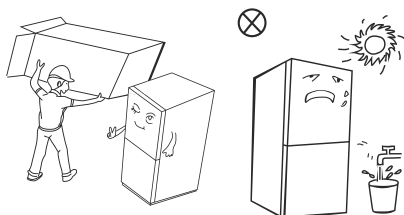
The european directive 2012/19 /UE on wasted electrical and electronic equipments (WEEE), requires that household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you disposed of the appliances, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

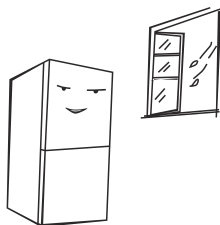
2. PROPER USE OF REFRIGERATOR

2.1 PLACEMENT

- Before use, remove all packing materials, including bottom pads, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.

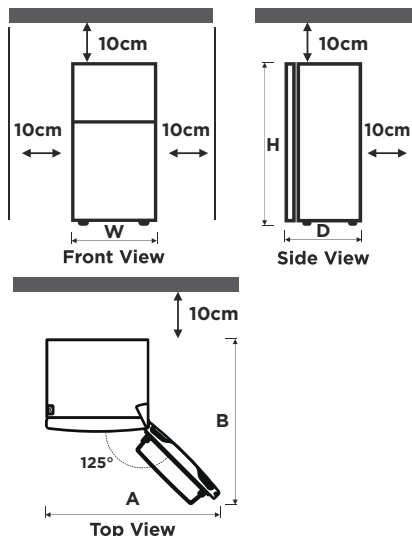


- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or wet places to prevent rust or reduction of the insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The space on top of the refrigerator shall be greater than 10cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a distance of more than 10cm to facilitate heat dissipation.

Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.



	JRC185EN2W/X JRC185EN2GN/DX	JRC200CN2W	JRC200CN2X/ JRC200AN2X
Width "W"	595	595	595
Depth "D"	660	700	700
Height "H"	1850	2010	2010
A	1020	1020	1020
B	1250	1268	1280

	JRC200AN2DX	JRC200CN2DX	JRC201EN2GN/ JRC201EN2GW
Width "W"	595	595	595
Depth "D"	700	700	660
Height "H"	2010	2010	2010
A	1020	1020	1020
B	1280	1268	1250

(unit: mm)

The measurements in the above table may differ, depending on the measuring method.

NOTE:

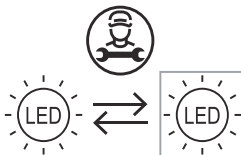
This refrigerator needs to be installed independently and cannot be used as a Integrable. Otherwise, it will cause problems such as failure to install into the cabinet, the performance and life of the product are reduced. And the manufacturer does not provide basic product warranty.

2.2 ENERGY SAVING TIPS

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

2.3 CHANGING THE LIGHT

- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.



- Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.

	1. Please take out the plug before removal.
	2. Remove the lampshade with a screwdriver.
	3. Take down the lamp panel.
	4. Remove the connection terminal.

2.4 START TO USE

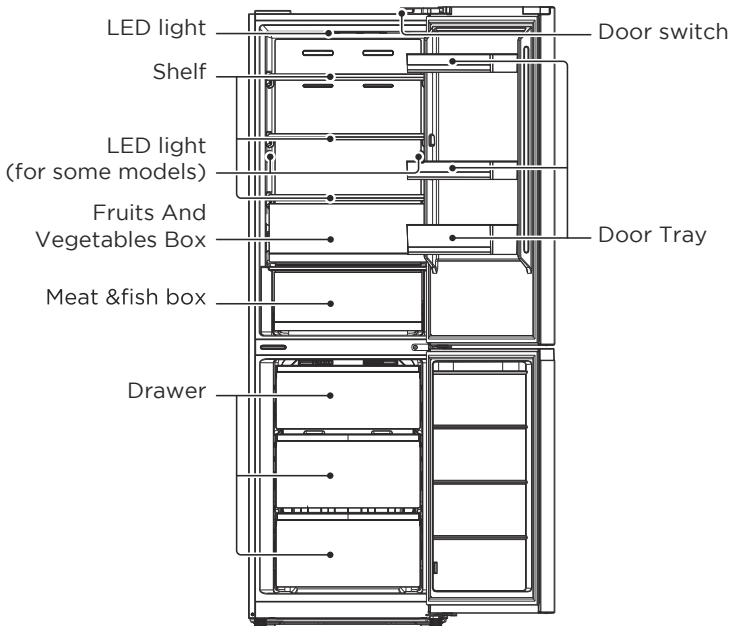
- Before initial start, keep the refrigerator still for two hours before connecting it to power supply.
- Before placing any fresh or frozen foods, the refrigerator should have run for 2 - 3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.

NOTE

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the A/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

- 1. it's not pose a safety risk when tripped.**
- 2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without A/GFCI function.**

2.5 NAMES OF COMPONENTS



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

Refrigerating chamber

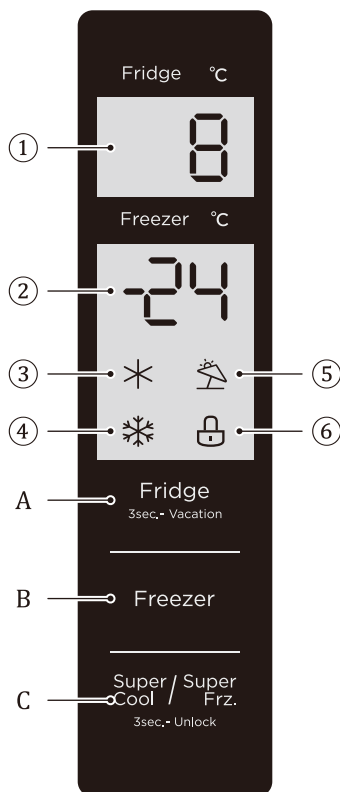
- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, suggested storage time 3days to 5days.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

2.6 FUNCTIONS



- ① Refrigerating chamber temperature display area
- ② Freezing chamber temperature display area
- ③ Quick cool icon
- ④ Quick freeze icon
- ⑤ Vacation icon
- ⑥ Lock icon

A. Temperature setting button of refrigerating chamber

B. Temperature setting button of freezing chamber

C. PowerCool/PowerFreeze button

- **Display**

When power on the refrigerator for the 1st time, the whole display panel will shine for 3 seconds. Then the display panel enters the normal display. The first time for using the refrigerator, the default set temperatures of refrigerating chamber, freezing chamber is 5°C / -18°C respectively.

When the error occurs, the display panel shows the error code (see next page); during normal running, the display panel shows the set temperature of refrigerating chamber, freezing chamber.

Under normal running, if there is no operation or opening door action within 30s, the display panel will be locked, the light of display panel will go out after the locked state  continued for 30s

- **Lock / unlock**

In the non-locking state, press and hold the button  for 3 seconds to enter the locked state and the lock buzzer will sound.

In the locked state, press and hold the button  for 3 seconds to enter the unlocked state and the unlocking buzzer will sound.

After 30 seconds of no button operation, it will automatically enter the locked state, and the external display board with a music buzzer will sound the lock buzzer at the same time.

The alarm sound release operation can be carried out in the locked state, and all other key operations must be carried out in the unlocked state.

If the operation is in the locked state, an error buzzer will be displayed.

- **Temperature setting of refrigerating chamber**

Click the button Fridge 3sec.- Vacation to change the set temperature of refrigerating chamber, each click of temperature adjusting button of the refrigerating chamber, the set temperature will be reduced 1°C.

The temperature setting range of refrigerating chamber is 2°C ~ 8°C. When the set temperature is 2°C.

Click the button again, the set temperature of refrigerating chamber will switch to 8°C.

- **Temperature setting of freezing chamber**

Click the button Freezer to change the set temperature of freezing chamber, each click of temperature adjusting button of the freezing chamber, the set temperature will be reduced 1°C.

The temperature setting range for freezing chamber is -24 ~ -16°C.

When the temperature is -24°C, click the button again, the set temperature of freezing chamber will switch to -16°C

- **Vacation mode**

Long press the refrigeration temperature adjustment button (3s) to set/cancel the holiday mode.

When setting the holiday mode, the refrigeration is turned off, the refrigeration temperature display area is extinguished, and the freezing is automatically set to -18°C;

Adjusting the refrigeration/freezing/super cool and super freezer buttons will exit the holiday mode.

When exiting the holiday mode, the refrigeration set temperature will automatically return to the set temperature before the holiday mode; the freezing set temperature will automatically return to the set temperature before the holiday mode; enter the normal operation mode.

- **PowerFreeze mode**

PowerCool and PowerFreeze mode, press the Super / Super Cool / Frz 3sec. Unlock button, the setting sequence is: PowerCool -> PowerFreeze -> cancel.

When setting/cancelling the super cool mode, the corresponding super cool icon is on/off.

When setting the PowerCool mode, the refrigeration is automatically set to 2°C.

When exiting the PowerCool mode, the set temperature of the refrigerating room will automatically return to the set temperature before the quick-cooling mode.

When the PowerFreeze mode is set, the corresponding PowerFreeze icon is lit.

When the PowerFreeze mode is set, the freezing is automatically set to -24°C;

When exiting the PowerFreeze mode, the set temperature of the freezer compartment will automatically return to the set temperature before the PowerFreeze mode;

PowerCool mode automatically disabled for 6H.

PowerFreeze mode automatically disabled for 24H.

Recommended setting:
Refrigerated chamber 4°C, freezing chamber -18°C.

NOTE

The PowerFreeze function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the quick-freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

- **Opening warning and alarm control**

If the refrigerator door is open for 120 seconds without closing, the buzzer will alarm until the refrigerator door is closed; any key will cancel the buzzer alarm.

Fault indication

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E3	Temperature sensor failure of meat & fish zone
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error

2.7 DOOR RIGHT-LEFT CHANGE

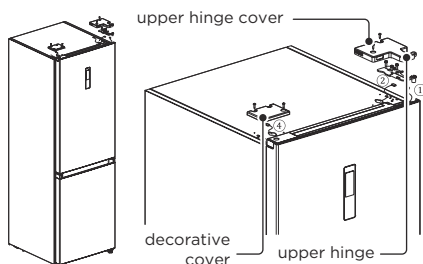
List of tools to be provided by the user

	Cross screwdriver
	Putty knife thin-blade screwdriver
	5 / 16" socket and ratchet
	Masking tape

Parts to be used for door reverse

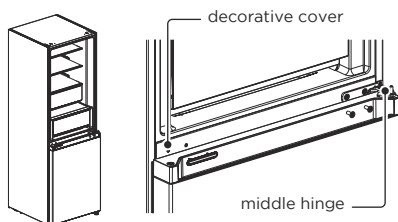
SN	Part	Quantity	Notes
1	Upper hinge	1	Pre-installed on refrigerator, removed and retained it when changing the door
2	Upper hinge cover	1	
3	Decorative cover	1	
4	Door self-locking	2	
5	Middle hinge	1	Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door
6	Decorative cover	1	
7	Lower hinge	1	
8	Levelling feet	1	
9	Left upper hinge	1	In the attached plastic bag, take them out for use when door is reversed
10	Left upper hinge cover	1	
11	Left door self-locking	2	
12	Right plastic cover	1	

- Please power off this appliance before conduct this operation. Remove all food from door shelves.
- Remove the upper left hinge cover decorative cover, upper right hinge cover and upper right hinge, and disconnect the right signal line (signal line terminal 1, 2) at the top of the box body



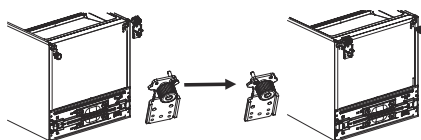
- Remove the refrigerated door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door);

Remove the middle hinge and remove the decorative cover of hinge hole on the other side.



- Remove the freezing door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door).

Remove the hinge and adjust the angle. Remove and install the lower hinge shaft to the other side of the hinge, and install the modified lower hinge to the other side of the box.



Change the refrigerator door:

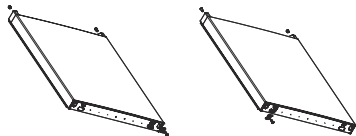
Remove the cover plate of the upper end cover of the refrigeration door and the left decorative cover. Install the upper shaft sleeve and the signal line of the door body to the other side and cover the upper end cover plate. Take out the right decorative cover from the accessory bag and install it to the other side of the upper end cover.

Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the refrigeration door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the refrigeration door, change the door stop and shaft sleeve to the left side of the lower end cover of the refrigeration door

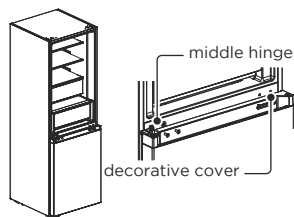
- Change the freezing door

Remove the shaft sleeve and cap of the upper end cover of the freezing door and install them at the left and right swap positions.

Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the freezing door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the freezing door, change the door stop and shaft sleeve to the left side of the lower end cover of the freezing door.

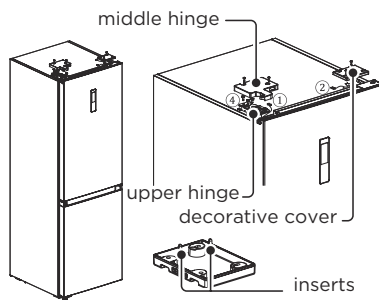


- Install the replaced freezing door on the lower hinge, then install the middle hinge and cover the hinge hole decorative cover.



- Remove the upper left hinge cover and upper left hinge from the accessory bag.

Place the refrigerated door body on the middle hinge and install the upper left hinge. Connect the refrigerator top signal line 4 to the door body signal line 1, Finally, replace the hinge decorative cover to the right side of the box body (note: when replacing the hinge decorative cover to the right side of the box body, the two inserts on the hinge decorative cover (as shown in the figure) shall be cut off)



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

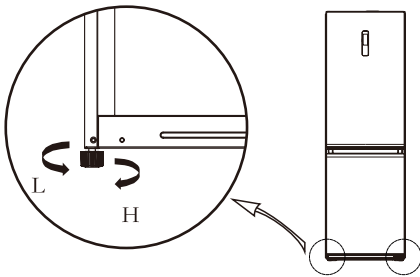
2.8 LEVELING FEET

- Precautions before operation:

Before operation of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Before adjusting the leveling feet, precautions shall be taken to prevent any personal injury.

- Schematic diagram of the leveling feet.



- Adjusting procedures:
 - a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
 - b. Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
 - c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

IMPORTANT:

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

3. MAINTENANCE OF REFRIGERATOR

3.1 OVERALL CLEANING

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks ,shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

3.2 DEFROSTING

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

3.3 OUT OF OPERATION

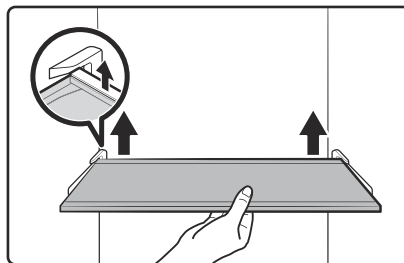
- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

IMPORTANT:

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

3.4 CLEANING OF GLASS SHELF

- Remove the drawer on the glass shelf;
- Lift up the front of glass shelf (about 60°), and then pull out;
- Remove the glass shelf and clean as needed;
- The reverse operation is for installation of glass shelf.



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

4. TROUBLE SHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Failed operation	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact Check whether the voltage is too low Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	Odorous foods shall be tightly wrapped Check whether there is any rotten food Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time Food shall get cool before being put into the appliance The doors are opened too frequently
Light fails to get lit	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged Have the light replaced by a specialist
Door can not be properly closed	The door is stuck by food packages Too much food is placed The refrigerator is tilted.
Loud noises	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably Check whether accessories are placed at proper locations
Door seal fails to be tight	Remove foreign matters on the door seal Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Hot housing	Heat dissipation of the Integrable condenser via the housing, which is normal When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

5. APPENDIX

Installation Instructions

For refrigerating appliances with climate class

Depending on the climate class, this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperature ranges as specified following table. The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specified range.

You can find the climate class on the label inside your refrigerator.

Effective temperature range

The refrigerator is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38	+ 18 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43	+ 18 to + 43

NOTE

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

How to store for best preservation (applicable models only)

Cover foods to retain moisture and prevent them from picking up odors from other foods. A large pot of food like soup or stew should be divided into small portions and put in shallow containers before being refrigerated. A large cut of meat or whole poultry should be divided into smaller pieces or placed in shallow containers before being refrigerated.

Placement of Foods

Shelves	Shelves are adjustable to accommodate a variety of packages.
Specialized compartment (applicable models only)	Sealed crisper drawers provide an optimal storage environment for fruit and vegetables. Vegetables require higher humidity while fruit requires lower humidity. Crispers are equipped with control devices to control the humidity level. (*Depending on model and options) An adjustable temperature meat drawer maximizes the storage time of meats and cheeses.
Stored on the door	Don't store perishable foods in the door. Eggs should be stored in the carton on a shelf. The temperature of the storage bins in the door fluctuate more than the temperature in the cabinet. Keep the door closed as much as possible.
Freezer Compartment	You can store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

NOTE

Freezer fresh, undamaged food only. Keep food which is to be frozen away from food which is already frozen. To prevent food from losing its flavour or drying out, place in airtight containers.

Refrigerator & Freezer Storage Chart

The freshness longevity depends on temperature and exposure to moisture. Since product dates aren't a guide for safe use of a product, consult this chart and follow these tips.

Milk products

Product	Refrigerator	Freezer
Milk	1 week	1 month
Butter	2 weeks	12 months
Ice cream	-	2-3 weeks
Natural cheese	1 month	4-6 months
Cream cheese	2 weeks	Not recommended
Yogurt	1 month	-

Meat

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh roasts, steaks, chops	3-4 days	2-3 months
Fresh ground meat, stew meat	1-2 days	3-4 months
Bacon	7 days	1 month
Sausage, Raw from pork, beef, turkey	1-2 days	1-2 months

Poultry / Eggs

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh poultry	2 days	6-8 months
Poultry salad	1 day	-
Eggs, Fresh in shell	2-4 weeks	Not recommended

Fish / Seafood

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh fish	1-2 days	3-6 months
Cooked fish	3-4 days	1 month
Fish salad	1 day	Not recommended
Dried or pickled fish	3-4 weeks	-

Fruits

Product	Refrigerator	Freezer
Apples	1 month	-
Peaches	2-3 weeks	-
Pineapple	1 week	-
Other fresh fruit	3-5 days	9-12 months

Vegetables

Product	Refrigerator	Freezer
Asparagus	2-3 days	-
Broccoli, Brussels sprouts, green peas, mushrooms	3-5 days	-
Cabbage, cauliflower, celery, cucumbers, lettuce	1 week	-
Carrots, beets, radishes	2 weeks	-

SPECIAL FOR NEW EUROPEAN STANDARD

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

NOTE

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force, such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

Design and specifications are subject to change without notice for product improvement. Any changes to the manual will be updated on our website, you can check the latest version.



www.ponjohnsonentuvida.es

1.INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ.....	3
2.UTILISATION CORRECTE DU REFRIGÉRATEUR.....	11
2.1 Emplacement	11
2.2 Conseils por économiser de l'énergie.....	12
2.3 Remplacement de la lumière.....	12
2.4 Mise en marche.....	12
2.5 Noms des composants.....	13
2.6 Fonctions.....	14
2.7 Changement d'orientation de la porte.....	17
2.8 Nivellement.....	19
3.MAINTENANCE DU RÉFRIGÉRATEUR.....	20
3.1 Nettoyage général.....	20
3.2 Dégivrage.....	21
3.3 Hors service.....	21
3.4 Nettoyage de l'étagère en verre.....	21
4.SOLUTION DE PROBLÈMES.....	22
5. ANNEXE.....	23
6. GARANTIE.....	27

1. INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DES AUTRES EST TRÈS IMPORTANTE.

Pour éviter tout risque pour votre vie ou vos biens et ceux des autres, vous devez suivre ces instructions. Toute utilisation incorrecte peut entraîner des dommages, des blessures ou la mort.

La gravité est classée selon les indications suivantes.



Symbole d'interdiction

Ceci est un symbole d'interdiction.

Tout non-respect des instructions marquées de ce symbole peut entraîner des dommages au produit ou des risques pour la sécurité de l'utilisateur.



Symbole d'avertissement

Ceci est un symbole d'avertissement.

Toute opération doit être effectuée en totale conformité avec les instructions marquées de ce symbole, car le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages au produit ou entraîner des risques de blessures.



Symbole de mise en garde

Ceci est un symbole de prudence.

Les instructions marquées de ce symbole nécessitent une prudence particulière. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures mineures et des dommages au produit.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ



Risque d'incendie / matériaux inflammables



AVERTISSEMENT

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles que les zones réservées au personnel de cuisine dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail; maisons de campagne et par des clients dans des hôtels, motels et aires d'établissements de type résidentiel; les paramètres de type de chambre d'hôtes; restauration et applications similaires non destinées au commerce de détail.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout danger.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
- L'appareil doit être débranché après utilisation et avant l'entretien de l'appareil..
- **AVERTISSEMENT:** Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'appareil ou dans la structure intégrée, libres de tout obstacle..
- **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit frigorifique.e.
- **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** Mettez le réfrigérateur au rebut conformément aux réglementations locales car il contient des articles inflammables et / ou du gaz réfrigérant.
- **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- **AVERTISSEMENT:** Ne placez pas plusieurs fiches ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas de rallonges ni d'adaptateurs non mis à la terre (à deux pins).
- **AVERTISSEMENT:** Raccorder uniquement à l'alimentation en eau potable (pour les machines à glaçons).

DANGER

- Le réfrigérateur doit être débranché de la source d'alimentation électrique avant de tenter d'installer des accessoires.
- Les matériaux réfrigérants et cyclopentane utilisés dans l'appareil sont inflammables. Par conséquent, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source d'incendie et il sera récupéré par une entreprise de récupération spéciale avec la qualification correspondante; et il ne sera pas éliminé par combustion, pour éviter des dommages à l'environnement ou tout autre dommage.

AVERTISSEMENT

- Risque de piégeage d'enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur.
 - Retirez les portes.
 - Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas entrer facilement.

! AVERTISSEMENT

Norme UE:

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, si elles ont été supervisées ou instruites sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer de nettoyage et de maintenance par l'utilisateur sans surveillance. Les enfants de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger le réfrigérateur.
- Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes:
 - Une ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec la nourriture et des systèmes de drainage accessibles.
 - Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures. Rincez le système d'eau connecté à une alimentation en eau si aucune eau n'a été prélevée pendant 5 jours. (Remarque 1)
 - Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ou ne coulent pas dessus.
 - Les compartiments à deux étoiles  pour les aliments surgelés conviennent pour la conservation des aliments précongelés, la conservation ou la fabrication de glaces, ainsi que pour la fabrication de glaçons. (Remarque 2)
 - Les compartiments à une , deux  et trois  étoiles ne conviennent pas à la congélation de produits frais. (Remarque 3)
 - Pour les équipements sans compartiment 4 étoiles : Ce réfrigérateur ne convient pas à la congélation des aliments. (Remarque 4)
- Si le réfrigérateur est laissé vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour empêcher la formation de moisissure à l'intérieur de l'appareil.

Remarques 1 - 4: veuillez confirmer si cela s'applique en fonction du type de compartiment de votre produit.

- Cet appareil de réfrigération n'est pas conçu pour être utilisé comme appareil encastrable.
- Tout remplacement ou entretien de lampes LED doit être effectué par le fabricant, son service technique officiel ou un professionnel également qualifié.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique (G).

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE

Avertissements de la Proposition 65 de l'État de Californie:

 **AVERTISSEMENT:** Cancer et effets nocifs
sur la reproduction -www.P65Warnings.ca.gov.

ÉLIMINATION CORRECTE

AVERTISSEMENT

Risque de suffocation

Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur:

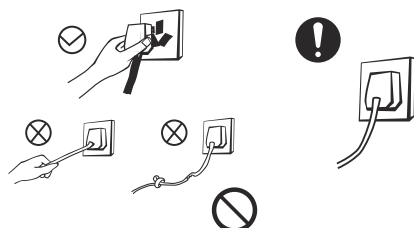
- Retirez la porte ou le couvercle afin que les enfants ne puissent pas se cacher ou se retrouver piégés à l'intérieur de votre ancien appareil.
- Laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur..
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des lésions cérébrales.
- Pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.
- Raccorder uniquement à l'alimentation en eau potable. (Adapté à la machine à glaçons)
- Pour éviter qu'un enfant ne soit pris au piège, gardez l'appareil hors de portée des enfants et ne le placez pas à proximité du congélateur (ou du réfrigérateur).
(Convient aux produits équipés de serrures)

IMPORTANT:

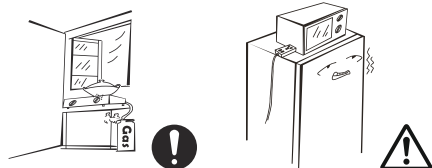
Gaz inflammable et réfrigérant utilisés. Il est de la responsabilité du consommateur de se conformer aux réglementations fédérales et locales lors de la mise au rebut de ce produit. Les réfrigérants doivent être évacués par un technicien agréé, certifié par l'EPA, conformément aux procédures établies.

AVERTISSEMENT LIÉS À L'ÉLECTRICITÉ

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher le réfrigérateur. Tenez fermement la fiche et retirez-la directement de la prise.
- Pour garantir une utilisation sûre, veillez à ne pas endommager le câble et n'utilisez pas de câbles effilochés ou endommagés.
- Utilisez une prise dédiée, qui n'est pas partagée avec d'autres appareils électriques.



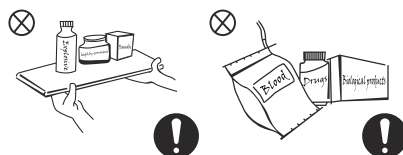
- La fiche doit être en contact ferme avec la prise ou cela peut provoquer un incendie.
- Vérifiez que la terre est correctement connectée.
- Si du gaz réfrigérant ou d'autres gaz inflammables fuient, fermez la vanne qui fuit et ouvrez les portes et les fenêtres. Ne débranchez pas le réfrigérateur ou tout autre appareil électrique, car une étincelle pourrait provoquer un incendie.



- Ne placez pas d'autres appareils électriques sur le dessus du réfrigérateur, à moins qu'il ne s'agisse de produits sûrs spécifiés par le fabricant.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- Ne mettez pas d'articles hautement corrosifs inflammables, explosifs ou volatils dans le réfrigérateur pour éviter d'endommager le produit ou de provoquer un incendie.
- Ne placez pas de substances ou d'objets inflammables à proximité du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie.

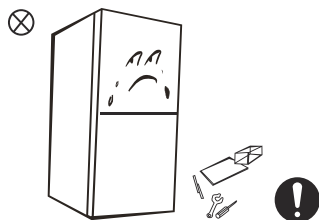


- Ce réfrigérateur est conçu pour un usage domestique tel que le stockage des aliments. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles que pour stocker du sang, des médicaments ou d'autres produits biologiques, etc.
- Ne conservez pas de bière, de boissons ou d'autres liquides dans des bouteilles ou des récipients fermés dans le compartiment congélateur, sinon les bouteilles pourraient se casser à cause du gel et causer des dommages.

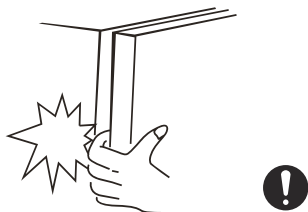


AVERTISSEMENTS SUR L'UTILISATION DE L'APPAREIL

- Ne démontez pas et ne remontez pas le réfrigérateur vous-même. L'entretien de l'appareil est la tâche exclusive d'un professionnel
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou d'autres professionnels concernés pour éviter tout risque.



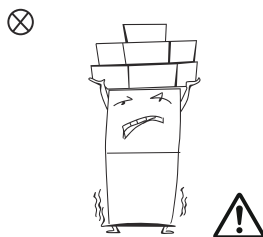
- Les espaces entre les portes du réfrigérateur et le corps principal sont étroits, veillez donc à ne pas placer votre main dans ces zones pour éviter de vous pincer les doigts. Fermez soigneusement la porte afin qu'aucun objet ne tombe.
- Ne touchez pas d'aliments ou de récipients avec les mains mouillées du compartiment congélateur pendant que l'appareil est en marche, en particulier les récipients en métal, pour éviter les dommages dus au gel.



- Ne laissez pas un enfant monter sur l'appareil ou entrer dans le réfrigérateur, car il pourrait y avoir un risque d'étouffement ou de chute.
- Ne nettoyez pas le réfrigérateur avec un spray ou de l'eau, et ne le placez pas à un endroit où il pourrait être éclaboussé avec de l'eau, afin que les propriétés d'isolation électrique du réfrigérateur ne soient pas affectées.



- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du réfrigérateur car ils pourraient tomber lors de la fermeture ou de l'ouverture de la porte et il existe un risque de blessure.
- Débranchez l'appareil en cas de panne de courant ou si vous devez le nettoyer. Ne le reconnectez pas à l'alimentation dans les cinq minutes suivant le débranchement, pour éviter d'endommager le compresseur en raison de plusieurs démarrages successifs.



AVERTISSEMENT ÉNERGÉTIQUES

- 1.** Le réfrigérateur peut ne pas fonctionner régulièrement (le contenu peut dégivrer ou le compartiment congélateur peut devenir trop chaud) s'il est placé sous la température minimale de la plage de températures pour laquelle l'appareil est conçu pendant une longue période.
- 2.** Vous ne devez pas mettre de boissons gazeuses dans le congélateur ou les compartiments à basse température, et certains produits, comme les glaçons, ne doivent pas être consommés trop froids.
- 3.** Ne dépassez pas la durée de conservation recommandée par les fabricants de produits alimentaires de tout type, et en particulier pour les aliments surgelés commercialement dans les congélateurs et les compartiments de stockage des produits surgelés.
- 4.** Prenez les précautions nécessaires pour éviter une augmentation excessive de la température des aliments surgelés pendant la décongélation de l'appareil, par exemple en les enveloppant dans plusieurs couches de papier journal.
- 5.** Une augmentation de la température des aliments surgelés pendant la décongélation manuelle, l'entretien ou le nettoyage peut raccourcir la durée pendant laquelle les aliments peuvent être congelés.

ÉLIMINATION



Le gaz réfrigérant et la mousse de cyclopentane utilisés dans ce réfrigérateur sont inflammables. Par conséquent, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source d'incendie et il doit être recyclé par une entreprise de recyclage spécialement qualifiée. Il ne doit jamais être éliminé en brûlant, afin d'éviter des dommages à l'environnement et tout autre risque.



Lorsque le réfrigérateur doit être mis hors service, retirez les portes et retirez les joints et les étagères. Placez les portes et les étagères dans un endroit approprié pour éviter que les enfants ne soient piégés s'ils entrent dans l'appareil.



ÉLIMINATION: Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Ces déchets doivent être collectés séparément pour un traitement spécial.

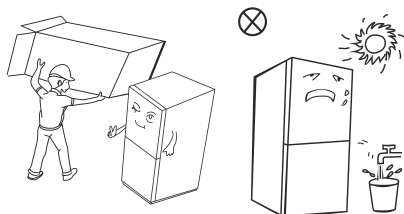
Conformément à la directive européenne 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils électro-ménagers ne peuvent pas être jetés dans les conteneurs municipaux habituels; Ils doivent être collectés de manière sélective pour optimiser la récupération et le recyclage des composants et des matériaux qui les composent et réduire leur impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est inscrit sur tous les produits pour rappeler aux consommateurs l'obligation de les séparer pour une collecte séparée. Le consommateur doit contacter les autorités locales ou le vendeur pour se renseigner sur l'élimination correcte de son appareil.

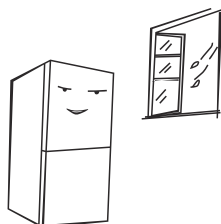
2. UTILISATION CORRECTE DU RÉFRIGÉRATEUR

2.1 Emplacement

- Avant utilisation, retirez tous les emballages, y compris les bouchons et le ruban adhésif de l'intérieur du réfrigérateur, et retirez le film protecteur des portes et des murs.

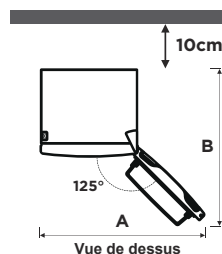
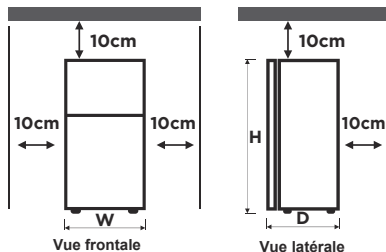


- Gardez le réfrigérateur à l'abri de la chaleur et de la lumière directe du soleil. Ne placez pas l'appareil dans des zones humides pour éviter l'oxydation ou une réduction de l'effet isolant.
- Ne nettoyez pas le réfrigérateur avec un spray ou de l'eau, et ne le placez pas à un endroit où il pourrait être éclaboussé avec de l'eau, afin que les propriétés d'isolation électrique du réfrigérateur ne soient pas affectées.



- L'espace libre au-dessus du réfrigérateur doit être supérieur à 10 cm et une distance de plus de 10 cm doit être maintenue sur les côtés et à l'arrière pour faciliter la dissipation thermique.

Réservez suffisamment d'espace pour permettre une ouverture aisée des portes et des tiroirs.



	JRC185EN2W/X JRC185EN2GN/DX	JRC200CN2W	JRC200CN2X/ JRC200AN2X
Largeur "W"	595	595	595
Profond. "D"	660	700	700
Hauteur "H"	1850	2010	2010
A	1020	1020	1020
B	1250	1268	1280

	JRC200AN2DX	JRC200CN2DX	JRC201EN2GN/ JRC201EN2GW
Largeur "W"	595	595	595
Profond. "D"	700	700	660
Hauteur "H"	2010	2010	2010
A	1020	1020	1020
B	1280	1268	1250

(unité: mm)

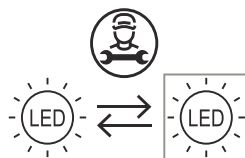
Les valeurs du tableau ci-dessus peuvent varier en fonction de la méthode de mesure utilisée.

REMARQUE:

Ce réfrigérateur doit être installé de manière autonome et ne peut pas être utilisé de manière encastrée. Dans le cas contraire, il causera des problèmes tels que l'absence d'installation dans le conteneur, la performance et la durée de vie du produit seront réduites. De plus, le fabricant n'offre pas de garantie de base sur le produit.

2.2 Conseils pour économiser de l'énergie

- L'appareil doit être placé dans la partie la plus froide de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur, des conduits de chauffage et de la lumière directe du soleil.
- Laisser refroidir les aliments encore chauds avant de les mettre au réfrigérateur. La surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus longtemps et les aliments qui gèlent plus lentement peuvent perdre de la qualité ou se gâter.
- Bien envelopper les aliments et sécher les contenants avant de les mettre. Cela empêche l'accumulation de givre à l'intérieur du réfrigérateur.
- Les parois du réfrigérateur ne doivent pas être recouvertes de papier d'aluminium, de papier ciré ou de serviettes en papier, car ils interfèrent avec la circulation de l'air froid et réduisent l'efficacité de l'appareil.
- Organisez et étiquetez les aliments pour réduire le nombre de fois où la porte est ouverte. Sortez autant d'objets que nécessaire à la fois et fermez la porte dès que possible.



- La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des ingénieurs qualifiés.

	1. Retirez le bouchon avant de l'enlever.
	2. Retirez l'abat-jour à l'aide d'un tournevis.
	3. Retirez le panneau de la lampe.
	4. Retirez la borne de raccordement.

2.4 Mise en service

- Avant le démarrage initial, gardez le réfrigérateur immobile et droit pendant 2 heures avant de le brancher au secteur.
- Avant d'ajouter des aliments frais ou surgelés, le réfrigérateur doit avoir fonctionné pendant au moins 2 à 3 heures et jusqu'à 4 heures si c'est l'été et que la température ambiante est plus élevée.

2.3 Remplacement de la lumière

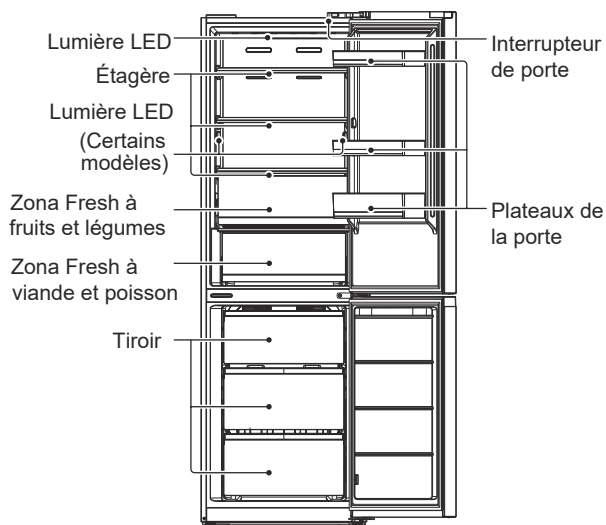
- Toute réparation ou maintenance d'ampoules LED doit être effectuée par le fabricant, son service technique ou un autre professionnel technique également qualifié.

REMARQUE

Il n'est pas recommandé d'utiliser ce produit avec des prises ou des interrupteurs principaux dotés de la fonction A/GFCI, sous peine de provoquer des déclenchements intempestifs.

1. Il ne présente pas de risque de sécurité en cas de déclenchement.
2. Si le déclenchement persiste, il est recommandé de remplacer les prises ou l'interrupteur principal sans fonction A/GFCI.

2.5 Noms des composants



(L'image ci-dessus est pour référence seulement. La configuration réelle dépend du produit physique ou de la déclaration du distributeur.)

Chambre de refroidissement

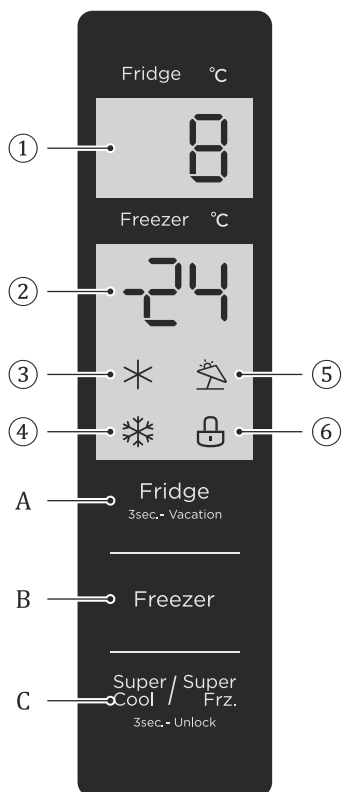
- La chambre froide est adaptée pour stocker une variété de fruits, légumes, boissons et autres aliments pour une consommation à court terme. La durée de conservation recommandée est de 3 à 5 jours.
- Vous ne devez pas mettre d'aliments cuits dans la chambre froide avant qu'ils ne soient refroidis à température ambiante.
- Il est recommandé de sceller les aliments avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Les plateaux en verre peuvent être ajustés vers le haut ou vers le bas pour organiser l'espace de rangement et faciliter l'utilisation.

Chambre de congélation

- La chambre de congélation à basse température peut conserver les aliments au frais pendant longtemps et est principalement utilisée pour stocker des aliments surgelés et faire de la glace.
- La chambre de congélation convient au stockage de viande, de poisson et d'autres aliments qui ne seront pas consommés à court terme.
- Les morceaux de viande doivent de préférence être divisés en petits morceaux pour un accès facile. Veuillez noter que les aliments doivent être consommés pendant la durée de conservation.

Disposez les tiroirs, les boîtes de nourriture, les étagères, etc. en fonction de sa position dans l'image ci-dessus pour obtenir une efficacité énergétique optimale.

2.6 Fonctions



① Zone d'affichage de la température de la chambre de réfrigération

② Zone d'affichage de la température de la chambre de congélation

③ Icône de refroidissement rapide

④ Icône de congélation rapide

⑤ Icône de vacances

⑥ Icône de verrouillage

A. Bouton de réglage de la température de réfrigération

B. Bouton de réglage de la température de congélation

C. Bouton de PowerCool (Mode de refroidissement rapide) / super freezing (Mode de congélation rapide)

• Visualisation

Lorsque le réfrigérateur est mis en marche pour la première fois, tout le panneau d'affichage s'allume pendant 3 secondes. Ensuite, le panneau d'affichage entre dans l'écran normal. Lors du premier démarrage du réfrigérateur, les températures par défaut de la chambre de réfrigération et de la chambre de congélation sont respectivement de 5°C et -18°C. Si une erreur survient, le panneau d'affichage affiche le code d'erreur (voir page suivante).

Pendant le fonctionnement normal, le panneau d'affichage indique la température de consigne de la chambre de réfrigération et de la chambre de congélation.

En fonctionnement normal, si aucune opération n'est effectuée ou si la porte n'est pas ouverte pendant 30 secondes, le panneau d'affichage se verrouille. Le voyant du panneau d'affichage s'éteint si l'état de verrouillage  dure plus de 30 secondes.

• Verrouiller / Déverrouiller

À l'état déverrouillé, maintenez le bouton de verrouillage

Super / Super
Cool / Frz.
3sec. - Unlock

enfoncé pendant 3 secondes. L'icône s'allume et l'avertisseur retentit, ce qui signifie que le panneau d'affichage est verrouillé.

En état de verrouillage, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes: l'icône s'allumera et le buzzer retentira.

Après 30 secondes d'inactivité, l'appareil passe automatiquement à l'état verrouillé, et le tableau d'affichage externe doté d'un buzzer musical émet en même temps le buzzer de verrouillage.

L'opération de déclenchement du son de l'alarme peut être effectuée à l'état verrouillé, et toutes les autres opérations sur les touches doivent être effectuées à l'état déverrouillé.

Si l'opération est verrouillée, un signal sonore d'erreur s'affiche.

- **Réglage de la température de la chambre de réfrigération**

Appuyez sur le bouton  pour modifier la température de consigne de la chambre froide. À chaque pression sur le bouton de réglage de la température du refroidisseur, la température réglée sera abaissée de 1°C. La plage de réglage de la température de la chambre de réfrigération est de 2 ~ 8°C. Avec la température réglée à 2°C, si vous appuyez à nouveau sur le bouton, la température réglée de la chambre de refroidissement passera à 8°C.

- **Réglage de la température de la chambre de congélation**

Appuyez sur le bouton  pour modifier la température de consigne de la chambre de congélation.

À chaque pression sur le bouton de réglage de la température de la chambre de congélation, la température réglée diminuera de 1°C.

La plage de réglage de la température pour la chambre de congélation est de -24 ~ -16°C.

Avec la température réglée à -24°C, si vous appuyez à nouveau sur le bouton, la température réglée de la chambre de congélation passera à -16°C.

- **Mode vacances**

Appuyez sur la bouton de réglage de la température de réfrigération et maintenez-la enfoncée (3s) pour régler ou annuler le mode vacances. Lorsque le mode vacances est activé, la réfrigération et la zone d'affichage de la température de réfrigération sont désactivées et la congélation est automatiquement réglée sur -18°C. Si les boutons réfrigération/congélation/refroidissement rapide et congélation rapide sont activés, le mode vacances est désactivé. Lorsque vous quittez le mode vacances, les températures réglées pour le refroidissement et la congélation reviennent automatiquement aux températures réglées avant le mode vacances. Passe en mode de fonctionnement normal.

- **Mode PowerCool/PowerFreeze**

Mode PowerCool (refroidissement rapide) et mode PowerFreeze (congélation rapide), appuyez sur le bouton  . La séquence de réglage est la suivante :

PowerCool -> PowerFreeze -> annulation.

Lors du réglage ou de l'annulation du mode PowerCool, l'icône correspondante de refroidissement rapide est activée ou désactivée.

Lors du réglage du mode PowerCool, le refroidissement est automatiquement réglé sur 2°C.

Lorsque l'on quitte le mode PowerCool, la température réglée de la chambre froide revient automatiquement à la température réglée avant le mode de refroidissement rapide.

Lorsque le mode PowerFreeze est activé, l'icône de congélation rapide correspondante s'allume.

En mode PowerFreeze, la congélation est automatiquement réglée à 2°C.

Lorsque vous quittez le mode PowerFreeze, la température réglée du compartiment congélateur revient automatiquement à la température réglée avant le mode de congélation rapide.

Le mode PowerCool est automatiquement désactivé au bout de 6 heures.

Le mode PowerFreeze est automatiquement désactivé après 24 heures.

Réglage recommandé: chambre de réfrigération à 4°C, chambre de congélation à -18°C.

REMARQUE

La fonction de congélation rapide est conçue pour maintenir la valeur nutritionnelle des aliments dans le congélateur. Elle permet de congeler les aliments en un minimum de temps. Si une grande quantité d'aliments doit être congelée en une seule fois, il est recommandé à l'utilisateur d'activer la fonction de congélation rapide et de placer les aliments. La vitesse de congélation du compartiment congélateur est alors augmentée, ce qui permet de congeler rapidement les aliments, de préserver efficacement leurs nutriments et de faciliter leur stockage.

- **Alarme d'ouverture et contrôle d'alarme**

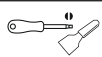
Si la porte du réfrigérateur est ouverte pendant 120 secondes, l'alarme retentit jusqu'à ce que la porte du réfrigérateur soit fermée. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter l'alarme sonore.

- **Indication de défaut**

Les codes d'avertissement suivants qui apparaissent à l'écran indiquent les pannes possibles du réfrigérateur. Bien que le réfrigérateur puisse conserver ses fonctions malgré l'un des défauts suivants, l'utilisateur doit contacter le service technique officiel ou un spécialiste de la maintenance pour un contrôle, afin d'assurer un fonctionnement optimal de l'appareil.

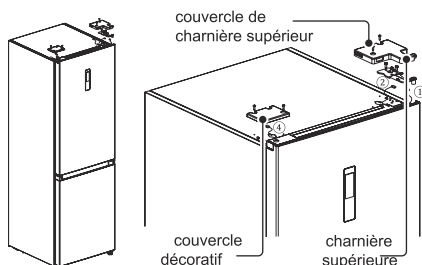
Code d'erreur	Description de l'erreur
E1	Panne du capteur de température de la zone de réfrigération
E2	Panne du capteur de température de la zone de congélation
E3	Défaut sonde de température Zona Fresh viande / poisson
E5	Erreur du circuit de détection du capteur de dégivrage de zone de congélation
E6	Erreur de communication
E7	Erreur de sonde de température ambiante

2.7 Modification de l'orientation de la porte

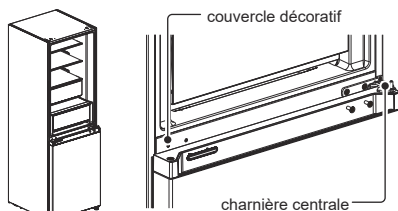
Liste des outils à fournir par l'utilisateur	
	Tournevis cruciforme
	Couteau à mastic et tournevis
	Clé à cliquet 5/16"
	Ruban adhésif

Pièces à utiliser pour la porte à l'envers			
SN	Pièce	Quantité	Notes
1	Charnière supérieure	1	Préinstallé sur le réfrigérateur, il doit être retiré et conservé lors du remplacement de la porte.
2	Couvercle de charnière supérieur	1	
3	Couvercle décoratif	1	
4	Leverrouillage automatique	2	
5	Charnière centrale	1	Préinstallé sur le dessus du réfrigérateur et à utiliser lors du remplacement de la porte
6	Couvercle décoratif	1	
7	Charnière inférieure	1	
8	Pieds de nivellement	1	
9	Charnière supérieure gauche	1	Dans le sac en plastique annexé, retirez-les pour les utiliser lorsque la porte est à l'envers.
10	Couvercle de charnière supérieure gauche	1	
11	Leverrouillage automatique gauche	2	
12	Couvercle décoratif droit	1	

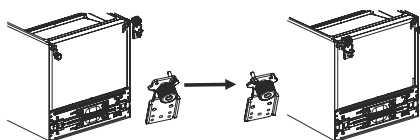
- Éteignez et débranchez l'appareil avant d'effectuer cette opération. Retirez tous les aliments des clayettes de la porte.
- Retirez le couvercle de la charnière supérieure gauche ainsi que la charnière et le couvercle supérieurs droits, et déconnectez la ligne de signal droite (bornes de signal 1, 2) en haut du corps principal.



- Retirez la porte du compartiment réfrigérateur (en prenant soin de ne pas perdre de petites pièces telles que la bague de l'axe et la butée de porte).
- Retirez la charnière du centre et retirez le bouchon du trou de charnière de l'autre côté.



- Retirez la porte du compartiment congélateur (en prenant soin de ne pas perdre de petites pièces telles que la douille de l'axe et la butée de porte).
- Retirez la charnière et ajustez l'angle.
- Retirez et installez l'axe de charnière inférieure de l'autre côté de la charnière, et placez la charnière inférieure modifiée de l'autre côté de l'unité.



Changement de la porte du réfrigérateur:

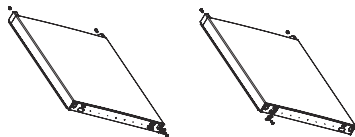
Retirez le couvercle supérieur de la porte du réfrigérateur de la porte de refroidissement et du couvercle gauche. Installez la douille d'arbre supérieure et la ligne de signal de l'unité à l'autre côté et couvrez le couvercle décoratif droit du sac d'accessoires et installez-le de l'autre côté du couvercle supérieur.

Retirez la porte à fermeture automatique, la butée et la douille de la porte du réfrigérateur. Retirez l'autocollant gauche du sac d'accessoires, installez-le sur le côté gauche du couvercle inférieur de la porte du congélateur et changez la butée et la bague sur le côté gauche.

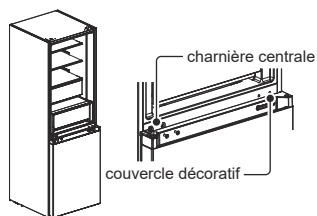
- Changement de la porte du congélateur:

Retirez la bague de l'arbre et le capuchon supérieur de la porte du congélateur et installez-les dans les positions d'échange gauche et droite.

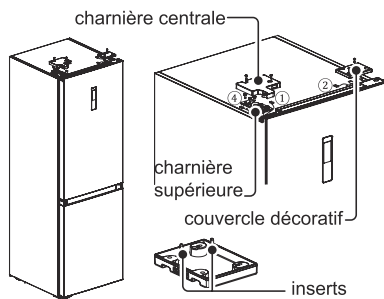
étirez verrouillage automatique, la butée et le manchon de l'axe de la porte du congélateur. Retirez le verrouillage automatique gauche du sac d'accessoires, installez-le sur le côté gauche du couvercle inférieur de la porte du congélateur. Déplacez la butée de porte et la douille de l'axe vers le côté gauche du couvercle d'extrémité inférieure de la porte du congélateur.



Placez la porte du congélateur sur la charnière inférieure et installez la charnière centrale et les charnières décoratifs.



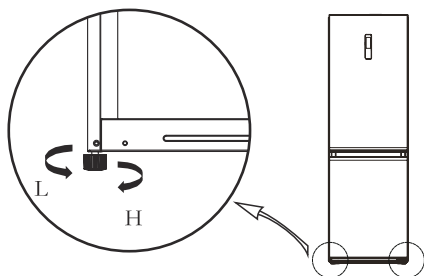
Retirez la charnière supérieure gauche et son couvercle correspondant du sac d'accessoires. Placez la porte du réfrigérateur sur la charnière centrale et installez la charnière supérieure gauche. Connectez la ligne de signal 4 du réfrigérateur à la ligne de signal 1. Enfin, remplacez le couvercle sur le côté droit de l'unité. (Remarque: lorsque vous remettez le capuchon à droite, vous devez couper les deux inserts comme indiqué sur l'image.)



L'image ci-dessus est pour référence seulement. La configuration réelle dépend du produit physique ou de la déclaration du distributeur.

2.8 Nivellement

- Précautions avant l'utilisation:
Avant d'utiliser les accessoires, il faut s'assurer que le réfrigérateur est débranché.
Avant de régler les jambes de nivellement, des précautions doivent être prises pour éviter toute blessure.
- Diagramme des jambes de nivellement:



- Procédures d'ajustement::
 - a. Tournez les jambes dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever le réfrigérateur.
 - b. Tournez les pieds dans le sens antihoraire pour abaisser le réfrigérateur.
 - c. Ajustez les pieds gauche et droit selon les procédures ci-dessus jusqu'à ce qu'ils soient de niveau.

IMPORTANTE:

L'image ci-dessus est pour référence seulement. La configuration réelle dépendra du produit physique ou du dossier du revendeur.

3. MAINTENANCE DE L'APPAREIL

3.1 Nettoyage général

- La poussière derrière le réfrigérateur et sur le sol doit être nettoyée souvent pour améliorer l'effet de refroidissement de l'appareil et économiser de l'énergie.
 - Vérifiez régulièrement les joints de la porte pour vous assurer qu'il n'y a aucun résidu. Nettoyez les joints avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.
 - L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
 - Débranchez le réfrigérateur avant de nettoyer l'intérieur et retirez tous les aliments, boissons, étagères, tiroirs, etc.
 - Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude mélangées à un litre d'eau tiède. Puis rincez à l'eau et nettoyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez-la sécher avant de la connecter à l'alimentation.
 - Il est recommandé de nettoyer régulièrement les zones les plus difficiles du réfrigérateur (telles que les joints étroits, les interstices ou les coins) avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, combinez-les avec des outils auxiliaires (comme des bâtonnets minces) pour éviter que les contaminants et les bactéries ne s'accumulent dans ces zones.
 - N'utilisez pas de savon, de détergent (liquide ou en poudre), de nettoyant en aérosol, etc., car ils peuvent provoquer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur ou contaminer les aliments.
 - Nettoyez le cadre du porte-bouteilles,
- les étagères et les tiroirs avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué. Sécher avec un chiffon doux ou laisser sécher naturellement.
- Nettoyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse, de détergent, etc., et séchez.
 - N'utilisez pas de brosses dures, de tampons à récuser en aluminium, d'abrasifs (comme du dentifrice), les solvants organiques (tels que l'alcool ou l'acétone, etc.), l'eau bouillante ou les substances acides ou alcalines qui peuvent endommager la surface du réfrigérateur et son intérieur. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
 - Ne pas rincer directement avec de l'eau et d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits et ne pas affecter l'isolation électrique du réfrigérateur.



Débranchez le réfrigérateur pour le dégivrage et le nettoyage.

3.2 Dégivrage

- Le réfrigérateur fonctionne sur le principe du refroidissement par air et dispose donc d'une fonction de dégivrage automatique. La glace qui se forme en raison des changements saisonniers ou de température peut également être éliminée manuellement en débranchant l'appareil ou en l'essuyant avec une serviette sèche.

3.3 Hors service

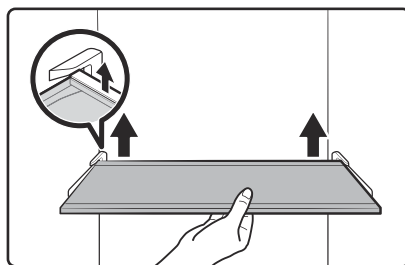
- Coupure de courant: en cas de panne de courant, les aliments à l'intérieur de l'appareil peuvent être conservés plusieurs heures, même en été. Pendant la panne de courant, réduisez les temps d'ouverture de la porte et ne mettez plus d'aliments dans le réfrigérateur.
- S'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période: l'appareil doit être débranché puis nettoyé; et laissez les portes ouvertes pour éviter la formation d'odeurs..
- Déplacement: avant de déplacer le réfrigérateur, retirez tous les articles à l'intérieur, collez les clayettes en verre, le Zona Fresh à fruits et légumes, les tiroirs du congélateur, etc., et serrez les pieds de nivellement. Fermez les portes et collez-les. Pendant le mouvement, l'appareil ne doit pas être placé à l'envers ou horizontalement et tout tremblement doit être évité. L'inclinaison en mouvement ne doit pas dépasser 45°.

IMPORTANTE:

L'appareil doit fonctionner en continu après avoir été mis en marche. En général, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu, sinon sa durée de vie peut être affectée.

3.4 Nettoyage de l'étagère en verre

- Retirez le tiroir de l'étagère en verre.
- Soulevez l'avant de la tablette en verre (à un angle d'environ 60 °) et retirez-la.
- Retirez la clayette en verre et nettoyez-la au besoin.
- Inversez la même opération pour remplacer l'étagère.



L'image ci-dessus est pour référence seulement. La configuration réelle dépendra du produit physique ou du dossier du revendeur.

4. SOLUTION DE PROBLÈMES

Vous pouvez essayer de résoudre ces problèmes vous-même. S'ils ne sont pas résolus, contactez le service technique officiel.

Mauvais fonctionnement	Vérifiez si l'appareil est connecté au secteur et si la fiche établit un bon contact. Vérifiez si la tension est trop basse. Recherchez une panne de courant ou une panne de circuit.
Odeur	Enveloppez bien les aliments à forte odeur. Vérifiez les aliments avariés. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.
Le compresseur fonctionne depuis longtemps	Ceci est normal en été lorsque la température ambiante est plus élevée. Il n'est pas recommandé que le réfrigérateur soit très plein. Laissez refroidir les aliments avant de les mettre. Les portes sont ouvertes trop souvent.
La lumière ne s'allume pas	Vérifiez si le réfrigérateur est connecté au secteur et si l'ampoule du réfrigérateur est endommagée. Faire remplacer la lampe par un spécialiste
Les portes ne se ferment pas correctement	La porte peut être bloquée par de la nourriture. Le réfrigérateur est incliné.
Bruit fort	Vérifiez que le sol est plat et que le réfrigérateur est stable. Vérifiez que les accessoires sont correctement fixés.
Le joint de porte ne se ferme pas correctement	Retirez tous les débris ou objets qui pourraient se trouver sur les joints. Chauffez le joint de la porte et laissez-le refroidir (vous pouvez utiliser un sèche-linge électrique ou une serviette chaude).
Le bac à eau déborde	Il y a trop de nourriture dans le réfrigérateur, ou il contient trop d'eau, ce qui conduit à la décongélation. Les portes ne sont pas fermées correctement. La prise d'air génère de la glace et augmente l'eau en raison du dégivrage.
Murs chauds	La dissipation thermique du condenseur intégré à travers les parois est normale. Si cela est dû à une température ambiante très élevée ou si trop d'aliments sont stockés, une bonne ventilation est recommandée pour faciliter la dissipation de la chaleur.
Condensation en surface	La condensation à l'extérieur et sur le coupe-froid est normale si l'humidité ambiante est très élevée. Séchez-le avec un chiffon propre.
Bruit anormal	Bourdonnement: le compresseur peut bourdonner pendant le fonctionnement, en particulier lors du démarrage et de l'arrêt. C'est normal. Fissuration: le flux de réfrigérant à l'intérieur du réfrigérateur peut produire des craquements qui sont également normaux.

5. ANNEXE

Instructions d'installation

Pour les appareils de réfrigération avec classe climatique

En fonction de la classe climatique, cet appareil de réfrigération est conçu pour être utilisé dans les plages de températures ambiantes spécifiées dans le tableau suivant.

Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures situées en dehors de la plage spécifiée.

La classe climatique est indiquée sur l'étiquette située à l'intérieur de votre réfrigérateur.

Plage de température effective

Le réfrigérateur est conçu pour fonctionner normalement dans la plage de températures spécifiée par sa classe.

Classe	Symbole	Plage de température ambiante °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Tempéré prolongé	SN	+ 10 a + 32	+ 10 a + 32
Tempéré	N	+ 16 a + 32	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38	+ 18 a + 38
Tropicale	T	+ 16 a + 43	+18 a + 43

REMARQUE

Les performances de refroidissement et la consommation d'énergie du réfrigérateur peuvent être affectées par la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et l'emplacement du réfrigérateur.

Nous recommandons d'ajuster les réglages de température en conséquence.

Mode d'entreposage pour une meilleure conservation (modèles applicables uniquement)

Couvrez les aliments pour conserver l'humidité et éviter qu'ils n'absorbent les odeurs d'autres aliments. Une grande casserole, comme une soupe ou un ragoût, doit être divisée en petites portions et placée dans des récipients peu profonds avant d'être réfrigérée. Une grosse pièce de viande ou une volaille entière doit être divisée en petits morceaux ou placée dans des récipients peu profonds avant d'être réfrigérée.

Placement des aliments

Étagères	Les étagères sont réglables pour accueillir une variété d'emballages.
Compartiment spécialisé (modèles applicables uniquement)	Les tiroirs à légumes hermétiques offrent un environnement de stockage optimal pour les fruits et les légumes. Les légumes ont besoin d'un taux d'humidité plus élevé, tandis que les fruits ont besoin d'un taux d'humidité plus faible. Les tiroirs à légumes sont équipés de dispositifs de régulation pour contrôler le niveau d'humidité. (*Selon le modèle et les options) Un tiroir à viande à température réglable maximise la durée de conservation des viandes et des fromages.
Stocké à la porte	Ne conservez pas les denrées périssables dans la porte. Les œufs doivent être conservés dans leur emballage sur une étagère. La température des bacs de stockage dans la porte fluctue davantage que celle de l'armoire. Gardez la porte fermée autant que possible.
Compartiment de congélation	Le compartiment congélateur permet de conserver les aliments surgelés, de faire des glaçons et de congeler les aliments frais.

REMARQUE

Ne congeler que des aliments frais et en bon état. Tenez les aliments à congeler à l'écart des aliments déjà congelés. Pour éviter que les aliments ne perdent leur saveur ou ne se dessèchent, placez-les dans des récipients hermétiques.

Charte de stockage des réfrigérateurs et congélateurs

La longévité de la fraîcheur dépend de la température et de l'exposition à l'humidité. Les dates de péremption n'étant pas un guide pour l'utilisation sûre d'un produit, consultez ce tableau et suivez ces conseils.

Produits laitiers

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Lait	1 semaine	1 mois
Beurre	2 semaines	12 mois
Crème glacée	-	2-3 semaines
Fromage naturel	1 mes	4-6 mois
Fromage à la crème	2 semanas	Non recommandé
Yogourt	1 mes	-

Viande

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Rôtis frais, steaks et côtelettes	3-4 jours	2-3 mois
Viande fraîche hachée, viande en ragoût	1-2 jours	3-4 mois
Tocino	7 jours	1 mois
Saucisses, crues de porc, de bœuf, de dinde	1-2 jours	1-2 mois

Volaille / Oeufs

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Volaille fraîche	2 jours	6-8 mois
Salade de volaille	1 jour	-
Oeufs frais en coquille	2-4 semaines	Non recommandé

Poissons / Fruits de mer

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Poisson frais	1-2 jours	3-6 mois
Poisson cuisiné	3-4 jours	1 mois
Salade de poisson	1 jour	Non recommandé
Poisson séché ou mariné	3-4 semaines	-

Fruit

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Pommes	1 mes	-
Pêches	2-3 semaines	-
Ananas	1 semaine	-
Autres fruits frais	3-5 jours	9-12 mois

Légumes

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Asperges	2-3 jours	-
Brocolis, choux de Bruxelles, pois verts, champignons	3-5 jours	-
Chou, chou-fleur, céleri, concombre, laitue	1 semaine	-
Carottes, betteraves, radis	2 semaines	-

SPÉCIAL POUR LA NOUVELLE NORME EUROPÉENNE

Les pièces commandées dans le tableau suivant peuvent être acquises auprès des fournisseurs de services.

Pièce commandée	Fournis par	Temps minimum requis pour la mise à disposition
Thermostat	Personnel professionnel d'entretien	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Sondes de température	Personnel professionnel d'entretien	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Cartes de circuits imprimés	Personnel professionnel d'entretien	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Sources lumineuses	Personnel professionnel d'entretien	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Poignées de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Plateaux	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Joints de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché

Cher client,

1. Si vous souhaitez retourner ou remplacer le produit, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté.

(N'oubliez pas de vous munir de la facture d'achat)

2. Si votre produit tombe en panne et doit être réparé, veuillez contacter le service après-vente.

REMARQUE

Les informations sur le modèle dans la base de données des produits, ainsi que l'identifiant du modèle, peuvent être obtenus par le biais d'un lien web scanné par un code QR, le cas échéant, sur l'étiquette d'efficacité énergétique du produit.

CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant trois ans à compter de la date de vente contre tout défaut de fabrication, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Afin de prouver la date d'achat, la facture ou le ticket de caisse doit être présenté. Les conditions de cette garantie s'appliquent uniquement à l'Espagne et au Portugal. Si vous avez acheté ce produit dans un autre pays, veuillez consulter votre revendeur pour connaître les conditions applicables.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

1. Les télécommandes, les caoutchoucs des bouches d'égout, les serrures et les joints des portes, les coupe-bise.
2. Les dommages causés à l'émail, à la peinture, au nickelage, au chromage, à la rouille ou à d'autres types de pièces ou composants esthétiques qui n'affectent pas le fonctionnement interne de l'appareil.
3. Dommages aux pièces d'usure dus à l'utilisation, à la corrosion ou à l'oxydation, qu'ils soient causés par l'utilisation normale de l'appareil ou par une détérioration accélérée due à des circonstances environnementales ou climatiques défavorables. Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
4. Les dommages aux parties fragiles du verre, de la vitrocéramique, des matières plastiques, des poignées, des paniers, des portes ou des ampoules lorsque leur défaillance ou leur rupture n'est pas imputable à un défaut de fabrication.
5. Les pannes produites par des causes fortuites ou des accidents de force majeure, ou résultant d'une utilisation anormale, négligente ou inadéquate de l'appareil.
6. Les responsabilités civiles de toute nature.
7. Les dommages consécutifs à l'appareil pour autant qu'ils n'aient pas été causés par un dysfonctionnement interne.
8. La maintenance ou l'entretien de l'appareil : vérifications périodiques, réglages et graissage.
9. Les pannes que peuvent subir les accessoires et les compléments, les adaptateurs, les câbles externes, les sacs, les pièces détachées de toutes sortes, les lampes, ainsi que toute pièce considérée comme consommable par le fabricant.
10. Les pannes causées par une installation incorrecte ou non légale, une ventilation inadéquate, un manque de mise à la terre dans l'habitation, des altérations courantes, des modifications inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange non originales.
11. Appareils utilisés dans des applications industrielles ou à des fins commerciales.
12. Les appareils dont le numéro de série est illisible ou altéré.
13. Les défauts ou pannes causés à la suite de réparations, de modifications ou de démontage de l'installation de l'appareil par l'utilisateur ou par un technicien non autorisé par le fabricant, ou à la suite du non-respect manifeste des instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant.
14. Tous les manuels doivent être conservés avec l'appareil pendant la période de garantie. Si l'équipement est vendu, donné ou cédé, le manuel et tous les documents connexes doivent être remis au nouvel utilisateur. Si l'un de ces documents est perdu, il ne pourra pas être remplacé.
15. Les pannes ayant pour origine ou résultant directement ou indirectement : du contact avec des liquides, des produits chimiques et d'autres substances, ainsi que des conditions liées au climat ou à l'environnement : tremblements de terre, incendies, inondations, chaleur excessive ou toute autre force extérieure, comme les insectes, les rongeurs et autres animaux qui peuvent avoir accès à l'intérieur de la machine ou à ses points de connexion.
16. Les dommages dérivés du terrorisme, de l'émeute, du tumulte populaire, des manifestations et des grèves légales ou illégales ; des actes des Forces Armées ou des Forces de Sécurité de l'Etat en temps de paix ; des conflits armés et des actes de guerre (déclarés ou non) ; de la réaction nucléaire ou des radiations ou de la contamination radioactive ; du défaut ou de la défectuosité des biens ; des événements classés par le Gouvernement National comme "catastrophe ou calamité nationale".

La conception et les spécifications peuvent être
modifiées sans préavis pour améliorer le produit.

1.INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA.....	3
2.UTILIZAÇÃO CORRECTA DO FRIGORÍFICO.....	11
2.1 Colocação	11
2.2 Dicas para economizar energia	12
2.3 Substituição da luz.....	12
2.4 Começar a usar.....	12
2.5 Nomes dos componentes	13
2.6 Funções.....	14
2.7 Mudança de orientação da porta.....	17
2.8 Nivelamento	19
3.MANUTENÇÃO DO FRIGORÍFICO.....	20
3.1 Limpeza geral.....	20
3.2 Descongelação.....	21
3.3 Fora de operação	21
3.4 Limpeza de prateleiras de vidro.....	21
4.SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	22
5. APÊNDICE	23

1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

A SUA SEGURANÇA E A SEGURANÇA DOS OUTROS SÃO MUITO IMPORTANTES

Para evitar danos ao utilizador ou a outras pessoas e danos materiais, as instruções aqui mostradas devem ser seguidas. O funcionamento incorrecto devido à ignorância das instruções pode causar danos ou danos, incluindo a morte.

O nível de risco é demonstrado pelas seguintes indicações.



Símbolo de proibição

Este é um símbolo de proibição.

Qualquer falha em seguir as instruções marcadas com este símbolo pode resultar em danos ao produto ou riscos à segurança do usuário.



Símbolo de advertência

Este é um símbolo de advertência.

Todas as operações devem ser realizadas de acordo com as instruções marcadas com este símbolo, pois o não cumprimento pode resultar em danos ao produto ou risco de ferimentos.



Símbolo de cuidado

Este é um símbolo de cautela.

As instruções marcadas com este símbolo requerem um nível especial de cuidado. Não fazer isso pode resultar em ferimentos leves ou moderados e danos ao produto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Perigo de incêndio / materiais inflamáveis

! ADVERTÊNCIA

- Este aparelho foi projetado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de campo e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais; configurações de tipo de cama e café da manhã; restauração e aplicações semelhantes não de varejo.
- Este aparelho pode ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar perigo.
- Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com propelente inflamável, neste aparelho.
- O aparelho deve ser desconectado após o uso e antes de fazer a manutenção do aparelho.
- **ADVERTÊNCIA:** Mantenha as aberturas de ventilação, no aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.
- **ADVERTÊNCIA:** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de degelo, além dos recomendados pelo fabricante.
- **ADVERTÊNCIA:** Não danifique o circuito refrigerante.
- **ADVERTÊNCIA:** Não use aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- **ADVERTÊNCIA:** Descarte o refrigerador de acordo com os regulamentos locais, pois ele inclui itens inflamáveis e / ou gás refrigerante.
- **ADVERTÊNCIA:** Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.
- **ADVERTÊNCIA:** Não coloque vários plugues portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.
- Não use cabos de extensão ou adaptadores não aterrados (dois pinos).
- **ADVERTÊNCIA:** Ligar apenas ao abastecimento de água potável (aplicável às máquinas de gelo)

CAUTELA

- O refrigerador deve ser desconectado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar instalar acessórios.
- Os materiais refrigerantes e ciclopentanos usados no aparelho são inflamáveis. Portanto, quando o aparelho for sucateado, deve ser mantido longe de qualquer fonte de fogo e será recuperado por uma empresa de recuperação especial com a qualificação correspondente que não a de ser descartado por combustão, para evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano.

ADVERTÊNCIA

- Risco de crianças ficarem presas. Antes de jogar fora sua geladeira velha ou congelador:
 - Remova as portas.
 - Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam entrar facilmente.

! ADVERTÊNCIA

Norma UE:

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre como usar o aparelho com segurança e compreender os pe-rigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem realizar a limpeza e manutenção do usuário sem supervisão. Crianças de 3 a 8 anos podem carregar e descarregar o frigorífico.
 - Para evitar a contaminação dos alimentos, observe as seguintes instruções:
 - Abrir a porta por muito tempo pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
 - Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contato com sistemas de drenagem bons e acessíveis.
 - Limpe os tanques de água se não forem usados por 48 horas. Lave o sistema de água conectado a um suprimento de água se nenhuma água tiver sido retirada por 5 dias. (Nota 1)
 - Conservar a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não entrem em contacto com outros alimentos nem pinguem sobre eles.
 - Os compartimentos de duas estrelas  para alimentos congelados são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvete, bem como fazer cubos de gelo. (Nota 2)
 - Os compartimentos de uma , dos  e tres estrelas  não são adequados para congelar produtos frescos. (Nota 3)
 - Aparelhos sem compartimento 4 estrelas : este aparelho frigorífico não é adequado para congelar produtos alimentares. (Nota 4).
 - Se o refrigerador ficar vazio por muito tempo, desligue-o, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar a formação de mofo no interior do aparelho.
- Notas 1 a 4: Confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do seu produto.
- Este aparelho de refrigeração não foi projetado para ser usado como um aparelho embutido.
 - Qualquer substituição ou manutenção de lâmpadas LED deve ser realizada pelo fabricante, seu serviço técnico oficial ou por profissional igualmente habilitado.
 - Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética (G).

GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES

ESTE APARELHO É APENAS PARA USO DOMÉSTICO

Estado da Califórnia Proposta 65 Avisos:

 AVISO: Cancro e danos reprodutivos -
www.P65Warnings.ca.gov.

ELIMINAÇÃO ADEQUADA

ADVERTÊNCIA

Perigo de sufocamento

Antes de deitar fora o seu velho congelador ou frigorífico:

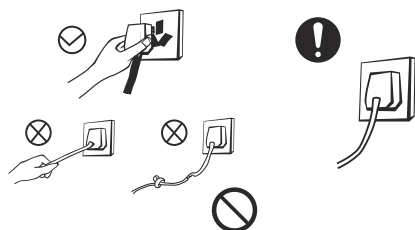
- Retire a porta ou tampa para que as crianças não se possam esconder ou ficar presas dentro do seu velho aparelho
- Deixe quaisquer prateleiras no lugar, para que as crianças não possam facilmente subir para dentro.
- O não cumprimento destas instruções pode resultar em morte ou danos cerebrais
- Para evitar um perigo devido à instabilidade do aparelho, este deve ser fixado de acordo com as instruções.
- Ligar apenas ao abastecimento de água potável. (Adequado para máquina de fazer gelo)
- Para evitar que uma criança seja entalada, mantenha-se fora do alcance das crianças e não na proximidade do congelador (ou frigorífico). (Adequado para produtos com fechaduras)

IMPORTANTE:

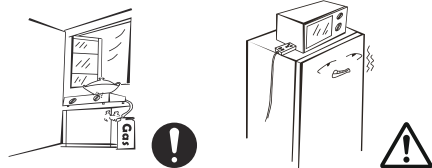
Gás inflamável e refrigerante utilizado. É da responsabilidade do consumidor cumprir os regulamentos federais e locais ao eliminar este produto. Os frigoríficos devem ser evacuados por um técnico de refrigeração licenciado e certificado pela EPA, de acordo com os procedimentos estabelecidos.

AVISOS RELACIONADOS À ELECTRICIDADE

- Não puxe o cabo de alimentação para desconectar o refrigerador. Segure o plugue com firmeza e retire-o diretamente do soquete.
- Para garantir o uso seguro, tome cuidado para não danificar o cabo e não use cabos desgastados ou danificados.
- Use uma tomada dedicada, que não é compartilhada com outros aparelhos elétricos.



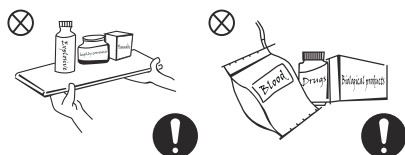
- O plugue deve estar em contato firme com a tomada ou pode causar um incêndio.
- Verifique se o aterramento está conectado de forma confiável.
- Se houver vazamento de gás refrigerante ou outros gases inflamáveis, feche a válvula de vazamento e abra as portas e janelas. Não desligue o frigorífico ou outros aparelhos elétricos, pois uma faísca pode causar um incêndio.



- Não coloque outros aparelhos elétricos em cima do refrigerador, a menos que sejam produtos seguros especificados pelo fabricante.

AVISOS RELATIVOS À COLOCAÇÃO DE ARTIGOS

- Não coloque itens inflamáveis, explosivos, voláteis ou altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos ao produto ou risco de incêndio.
- Não coloque substâncias ou objetos inflamáveis perto do frigorífico para evitar o risco de incêndio.

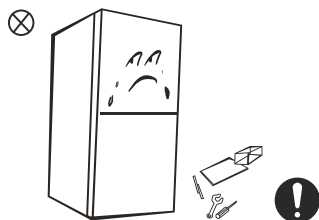


- Este frigorífico foi projetado para uso doméstico, como armazenamento de alimentos. Não deve ser usado para outros fins, como armazenar sangue, medicamentos ou outros produtos biológicos, etc.
- Não guarde cerveja, bebidas ou outros líquidos armazenados em garrafas ou recipientes fechados no compartimento do congelador, ou as garrafas podem quebrar devido ao congelamento e causar danos.

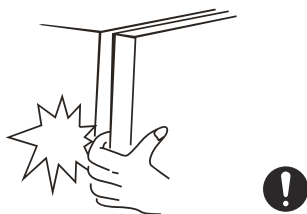


AVISOS DE UTILIZAÇÃO

- Não desmonte ou remonte o refrigerador por conta própria. A manutenção do aparelho é tarefa exclusiva de um profissional.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu departamento de serviço técnico ou outros profissionais relacionados para evitar acidentes.



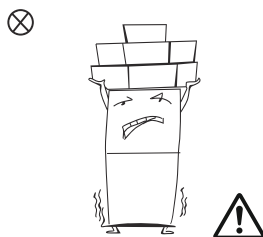
- Os espaços entre as portas da geladeira e o corpo principal são estreitos, portanto, tome cuidado para não colocar as mãos nessas áreas para evitar prender os dedos. Feche a porta com cuidado para que nenhum objeto caia.
- Não retire alimentos ou recipientes com as mãos molhadas do compartimento do congelador com o aparelho a funcionar, especialmente recipientes de metal, para evitar danos devido ao congelamento.



- Não permita que nenhuma criança suba no aparelho ou entre na geladeira, pois pode haver risco de asfixia ou queda.
- Não limpe o frigorífico com spray ou água, nem o coloque onde possa respingar água, para que as propriedades de isolamento elétrico do refrigerador não sejam afetadas.



- Não coloque objetos pesados em cima do refrigerador, pois eles podem cair ao fechar ou abrir a porta e há risco de ferimentos.
- Desconecte o aparelho se houver falha de energia ou se precisar limpá-lo. Não reconecte à energia dentro de cinco minutos após desconectar, para evitar danos ao compressor devido a várias partidas sucessivas.



AVISOS DE ENERGIA

- 1.** O frigorífico pode não funcionar de forma consistente (o conteúdo pode descongelar ou o compartimento do congelador pode ficar demasiado quente) se for colocado abaixo da temperatura mínima do intervalo de temperatura para o qual o aparelho foi concebido há muito tempo.
- 2.** Não coloque bebidas carbonatadas no congelador ou compartimentos de baixa temperatura e alguns produtos, como cubos de gelo, não devem ser consumidos muito frios.
- 3.** Não exceda o tempo de armazenamento recomendado por fabricantes de alimentos de qualquer tipo, e especialmente para alimentos congelados comercialmente rápidos em freezers e compartimentos de armazenamento de produtos congelados.
- 4.** Tome as precauções necessárias para evitar um aumento indevido da temperatura dos alimentos congelados durante a descongelação do aparelho, como embrulhá-los em várias camadas de jornal.
- 5.** Um aumento na temperatura de alimentos congelados durante o descongelamento manual, manutenção ou limpeza pode reduzir o tempo que os alimentos podem ser congelados.

DISPOSIÇÃO



O gás refrigerante e a espuma de ciclopentano usados neste refrigerador são inflamáveis. Portanto, quando o aparelho for descartado, ele deve ser mantido longe de qualquer fonte de fogo e deve ser reciclado por uma empresa de reciclagem especialmente qualificada. Nunca deve ser descartado por meio de queimadas, a fim de evitar danos ao meio ambiente e qualquer outro risco.



Quando o refrigerador tiver que ser colocado fora de serviço, remova as portas e remova as juntas e prateleiras. Coloque as portas e prateleiras em local adequado para evitar que crianças fiquem presas ao entrarem no aparelho.



DISPOSIÇÃO: Não eliminar este produto como lixo municipal não separado. É necessário recolher estes resíduos separadamente para tratamento especial.

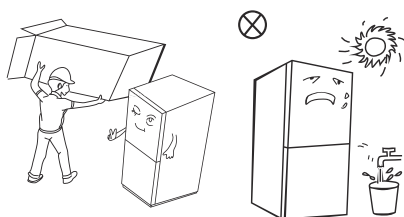
De acordo com a directiva europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), os aparelhos domésticos não podem ser eliminados nos contentores municipais habituais; devem ser recolhidos separadamente a fim de otimizar a recuperação e reciclagem dos seus componentes e materiais e de reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz é marcado em todos os produtos para lembrar ao consumidor a obrigação de os separar para recolha separada. O consumidor deve contactar a autoridade local ou o retalhista para obter informações sobre a correta eliminação do seu aparelho eléctrico.

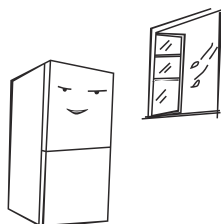
2. UTILIZAÇÃO CORRECTA DO FRIGORÍFICO

2.1 Colocação

- Antes de usar, remova todas as embalagens, incluindo rolhas e fitas adesivas, de dentro do frigorífico e remova a película protetora das portas e paredes

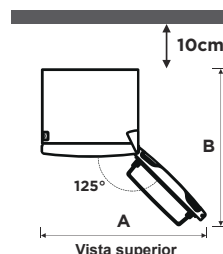
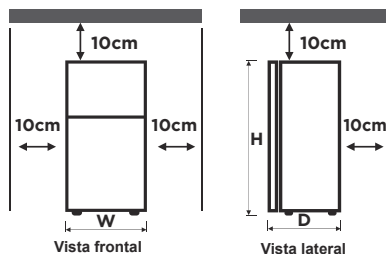


- Mantenha o frigorífico longe do calor e da luz solar direta. Não coloque o aparelho em locais húmidos para evitar a oxidação ou a redução do efeito isolante.
- Não limpe o frigorífico com spray ou água, nem o coloque onde possa respingar água, para que as propriedades de isolamento elétrico do refrigerador não sejam afetadas.



- O espaço livre acima do frigorífico deve ser maior que 10cm, e uma distância de mais de 10cm deve ser mantida nas laterais e atrás para facilitar a dissipação do calor.

Reservar espaço suficiente para a abertura conveniente das portas e gavetas ou declaração do distribuidor.



	JRC185EN2W/X JRC185EN2GN/DX	JRC200CN2W	JRC200CN2X/ JRC200AN2X
Largura "W"	595	595	595
Fundo "D"	660	700	700
Altura "H"	1850	2010	2010
A	1020	1020	1020
B	1250	1268	1280

	JRC200AN2DX	JRC200CN2DX	JRC201EN2GN/ JRC201EN2GW
Largura "W"	595	595	595
Fundo "D"	700	700	660
Altura "H"	2010	2010	2010
A	1020	1020	1020
B	1280	1268	1250

(unidade: mm)

As medições na tabela acima podem diferir, dependendo do método de medição.

NOTA:

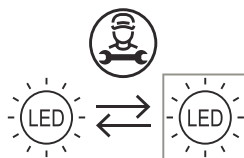
Este frigorífico precisa de ser instalado independentemente e não pode ser utilizado como um refrigerador incorporado. Caso contrário, causará problemas tais como falha de instalação no armário, o desempenho e a vida útil do produto são reduzidos. E o fabricante não fornece a garantia básica do produto.

2.2 Dicas para economizar energia

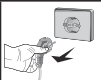
- O aparelho deve ser colocado na parte mais fria da divisão, longe de aparelhos que produzam calor, dutos de aquecimento e luz solar direta.
- Deixe os alimentos ainda quentes esfriarem antes de colocá-los na geladeira. Sobrecarregar o aparelho força o compressor a funcionar por mais tempo e os alimentos que congelam mais lentamente podem perder qualidade ou estragar.
- Embrulhe bem os alimentos e seque os recipientes antes de os colocar. Isso evita o acúmulo de gelo dentro do frigorífico.
- As paredes do frigorífico não devem ser forradas com papel alumínio, papel encerado ou papel toalha, pois interferem na circulação de ar frio e reduzem a eficiência do aparelho.
- Organize e etiquete os alimentos para reduzir o número de vezes que a porta é aberta. Retire quantos objetos você precisar de uma vez e feche a porta o mais rápido possível.

2.3 Substituição da luz

- Qualquer reparação ou manutenção das lâmpadas LED deve ser efectuada pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por outro profissional técnico igualmente qualificado.



- A fonte de luz neste produto só pode ser substituída por engenheiros qualificados.

	1. Desligar a ficha antes de a retirar.
	2. Retirar o abajur com uma chave de fendas.
	3. Retirar o painel da lâmpada.
	4. Retirar o terminal de ligação.

2.4 Começar a usar

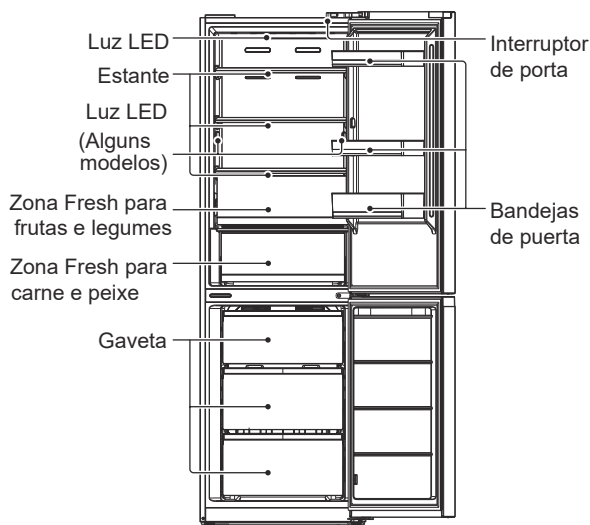
- Antes da primeira inicialização, mantenha o refrigerador parado e na posição vertical por 2 horas antes de conectá-lo à energia.
- Antes de adicionar alimentos frescos ou congelados, o frigorífico deve estar funcionando por pelo menos 2-3 horas e até 4 horas se for verão e a temperatura ambiente for mais alta.

NOTA

Este produto não é recomendado para uso com tomadas ou interruptor principal com a função A/GFCI, caso contrário pode causar tropeços falsos.

1. Não representa um risco de segurança quando tropeçado.
2. Se o tropeçar persistir, recomenda-se a substituição das tomadas ou do interruptor principal sem função A/GFCI.

2.5 Nombres de los componentes



A imagem acima é apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da declaração do distribuidor.

Câmara de refrigeração

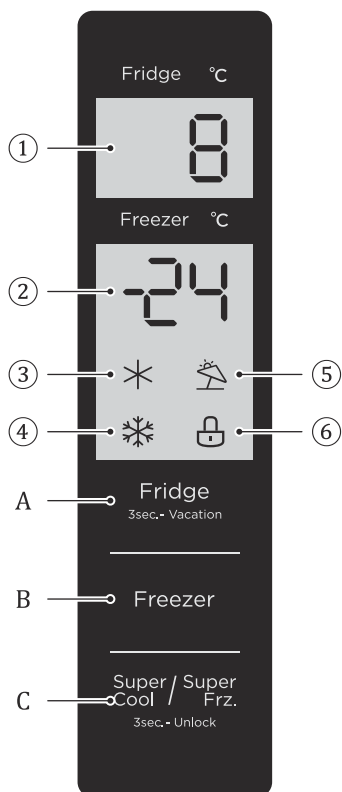
- A câmara frigorífica é adequada para armazenar uma variedade de frutas, vegetais, bebidas e outros alimentos para consumo de curto prazo. O tempo de armazenamento recomendado é de 3 a 5 dias.
- Você não deve colocar alimentos cozidos na câmara fria até que tenham esfriado à temperatura ambiente.
- Recomenda-se que os alimentos sejam selados antes de serem colocados no frigorífico.
- As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima ou para baixo para organizar o espaço de armazenamento e facilidade de uso.

Câmara de congelamento

- A câmara de congelamento de baixa temperatura pode manter os alimentos frescos por muito tempo e é usada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo.
- A câmara de congelação é adequada para armazenar carne, peixe e outros alimentos que não serão consumidos a curto prazo.
- Os pedaços de carne devem ser preferencialmente divididos em pedaços pequenos para fácil acesso. Observe que os alimentos devem ser consumidos dentro do tempo de armazenamento.

Organize gavetas, caixas de alimentos, prateleiras, etc. de acordo com sua posição na imagem superior para alcançar a eficiência energética ideal.

2.6 Funções



- ① Área de exibição da temperatura da câmara de refrigeração
- ② Área de exibição da temperatura da câmara de congelamento
- ③ Ícone de refrigeração rápida
- ④ Ícone de congelação rápida
- ⑤ Ícone de férias
- ⑥ Ícone de bloqueio

A. Botão de ajuste da temperatura da câmara frigorífica

B. Botão de ajuste de temperatura da câmara de congelação

C. Botão de PowerCool (Modo de refrigeração rápida) / super freezing (Modo de congelação rápida)

• Visualização

Quando o frigorífico é ligado pela primeira vez, todo o painel de exibição acenderá por 3 segundos. Em seguida, o painel de exibição entra na tela normal. Na primeira vez que o frigorífico é ligado, as temperaturas padrão da câmara de refrigeração e da câmara de congelamento são 5°C e -18°C, respectivamente. Se ocorrer um erro, o painel de exibição mostra o código do erro (consulte a próxima página).

Durante a operação normal, o painel de exibição mostra a temperatura definida da câmara fria e do congelador.

Em operação normal, se nenhuma operação for realizada ou a porta for aberta por 30 segundos, o painel de visualização será bloqueado. A luz do painel de visualização se apaga se o bloqueio  durar mais de 30 segundos.

• Bloqueio/desbloqueio

No estado desbloqueado, pressione o botão  durante 3 segundos

para entrar no estado bloqueado e a campainha de bloqueio soar.

No estado bloqueado, premir e manter premido o botão Super / Super
Cool / Frz
3sec. unlock durante 3 segundos para entrar no estado desbloqueado e a campainha de desbloqueio soar.

Após 30 segundos de funcionamento sem botão, entrará automaticamente no estado bloqueado, e o mostrador externo com uma campainha de música soar a campainha de bloqueio ao mesmo tempo.

A operação de disparo do alarme sonoro pode ser realizada no estado bloqueado, e todas as outras operações chave devem ser realizadas no estado desbloqueado.

Se a operação estiver no estado bloqueado, será mostrada uma campainha de erro.

- **Configuração de temperatura da câmara de refrigeração**

Pressione o botão Fridge
3sec. - Vacation para alterar a temperatura definida da câmara fria. Cada vez que pressionar o botão de configuração da temperatura do chiller, a temperatura definida diminuirá 1°C. A faixa de ajuste de temperatura da câmara de refrigeração é de 2 ~ 8°C. Com a temperatura definida para 2°C, se você pressionar o botão novamente, a temperatura definida da câmara de resfriamento mudará para 8°C.

- **Ajuste de temperatura de la câmara de congelación**

Pressione o botão Freezer para alterar a temperatura definida da câmara de congelamento.

Cada vez que o botão de ajuste da temperatura da câmara de congelamento é pressionado, a temperatura definida diminui 1°C.

A faixa de ajuste de temperatura para a câmara de congelamento é -24 ~ -16°C.

Com a temperatura definida para -24°C, se você pressionar o botão novamente, a temperatura definida da câmara do freezer mudará para -16°C.

- **Modo de férias**

Manter premido o botão de ajuste da temperatura de refrigeração 3 seg. para definir ou cancelar o modo de férias.

Ao definir o modo de férias, a refrigeração é desligada, a área de exposição da temperatura de refrigeração é extinta e a congelação é automaticamente definida para -18°C.

Ajustar os botões de refrigeration (refrigeração)/freezing (congelação) /refrigeração rápida e congelação rápida sairá do modo de férias. Ao sair do modo de férias, as temperaturas de refrigeração e de congelação definidas voltarão automaticamente às temperaturas definidas antes do modo de férias. Entra no modo de funcionamento normal.

- **Modo PowerCool/PowerFreeze**

Modo PowerCool e PowerFreeze, prima o botão Super / Super
Cool / Frz
3sec. unlock. A sequência de definição é:

PowerCool -> PowerFreeze -> cancelar.

Ao definir/cancelar o modo PowerFreeze, o ícone correspondente está ligado/desligado.

Ao definir o modo PowerCool, o arrefecimento é automaticamente definido para 2°C.

Ao sair do modo PowerCool, a temperatura definida da câmara fria voltará automaticamente para a temperatura definida antes do modo de refrigeração rápido.

Quando o modo PowerFreeze é definido, o ícone de congelamento rápido correspondente acende-se.

Quando definido para o modo PowerFreeze, a congelação é automaticamente definida para 2°C.

Ao sair do modo PowerFreeze, a temperatura definida do compartimento congelador voltará automaticamente para a temperatura definida antes do modo de congelação rápida.

O modo PowerCool é automaticamente desactivado após 6 horas.

O modo PowerFreeze é automaticamente desactivado ao fim de 24 horas.

Temperatura recomendada: Sala frigorífica 4°C, Sala de congelação -18°C.

NOTA

A função de congelação rápida foi concebida para manter o valor nutricional dos alimentos no congelador. Pode congelar os alimentos no mais curto espaço de tempo. Se uma grande quantidade de alimentos for congelada de uma vez, recomenda-se que o utilizador ligue a função de congelação rápida e coloque os alimentos dentro. Neste momento, a velocidade de congelação do compartimento de congelação é aumentada, o que pode congelar rapidamente os alimentos, bloquear eficazmente a nutrição dos alimentos e facilitar o seu armazenamento.

• **Aviso de abertura e controlo de alarme**

Se a porta do frigorífico estiver aberta durante 120 segundos sem fechar, o sinal sonoro irá disparar até a porta do frigorífico estar fechada; qualquer chave irá cancelar o alarme sonoro

• **Indicação de avaria**

Os seguintes avisos que aparecem no visor indicam as falhas correspondentes do frigorífico. Embora o frigorífico pode ainda ter função de refrigeração com as seguintes avarias, o utilizador deve contactar um especialista em manutenção, de modo a assegurar um funcionamento otimizado do aparelho.

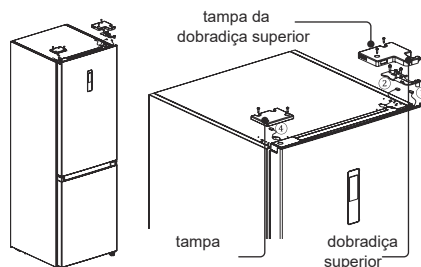
Código de erro	Descrição do erro
E1	Falha do sensor de temperatura da zona de refrigeração
E2	Falha do sensor de temperatura da zona de congelamento
E3	Falha do sensor de temperatura Zona Fresh de carne / peixe
E5	Erro do circuito de detecção do sensor de degelo da zona de congelamento
E6	Erro de comunicação
E7	Erro da sonda de temperatura ambiente

2.7 Mudança de orientação da porta

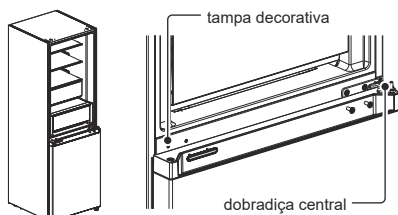
Lista de ferramentas a serem fornecidas pelo usuário	
	Chave de fenda estrela
	Espátula e chave de fenda
	Chave de catraca 5/16 "
	Fita adesiva

Peças a utilizar para a inversão de portas			
SN	Peça	Cantidade	Notas
1	Dobradiça superior	1	Pré-instalado no frigorífico, removido e retido ao mudar a porta
2	Tampa da dobradiça superior	1	
3	Tampa decorativa	1	
4	Auto-bloqueio da porta	2	
5	Dobradiça central	1	Pré-instalado no frigorífico e para ser utilizado quando se muda a porta
6	Tampa decorativa	1	
7	Dobradiça inferior	1	
8	Pés niveladores	1	
9	Dobradiça superior esquerda	1	No saco de plástico anexo, retirá-los para utilização quando a porta estiver invertida
10	Tampa da dobradiça esquerda superior	1	
11	Auto-bloqueio da porta esquerda	2	
12	Tampa decorativa direita	1	

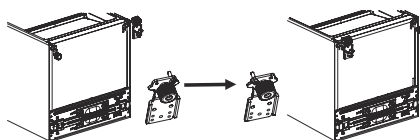
- Desligue e desconecte o aparelho antes de realizar esta operação. Remova todos os alimentos das prateleiras da porta.
- Remova a tampa da dobradiça superior esquerda, bem como a dobradiça superior direita e a tampa, e desconecte a linha de sinal direita (terminais de sinal 1, 2) na parte superior do corpo principal.



- Remova a porta do compartimento do refrigerador (tomando cuidado para não perder peças pequenas, como a bucha do eixo e o batente da porta). Remova a dobradiça do centro e remova o plugue do orifício da dobradiça do outro lado.

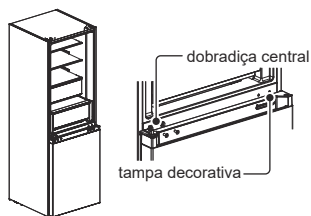


- Remova a porta do compartimento do congelador (tomando cuidado para não perder peças pequenas, como a bucha do eixo e o batente da porta).
- Remova a dobradiça e ajuste o ângulo.
- Remova e instale o pino da dobradiça inferior do outro lado da dobradiça e coloque a dobradiça inferior modificada do outro lado da unidade.



- Troca da porta do frigorífico:

Remova a tampa superior da porta do refrigerador da porta de resfriamento e a tampa esquerda. Instale a bucha do eixo superior e a linha de sinal da unidade para o outro lado e cubra a tampa superior. Retire a capa decorativa direita da bolsa de acessórios e instale-a do outro lado da capa superior.

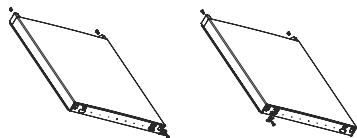


Remova a porta de fechamento automático, a rolha e a bucha da porta do refrigerador. Retire a vedação esquerda da sacola de acessórios, instale-a no lado esquerdo da tampa inferior da porta do freezer e mude a rolha e a bucha para o lado esquerdo.

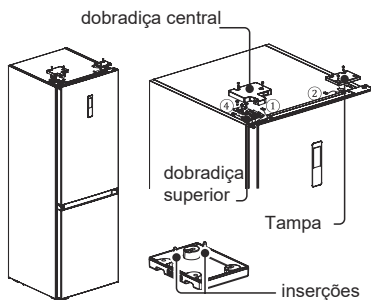
- Troca da porta do congelado:

Remova a bucha do eixo e a tampa da tampa superior da porta do freezer e instale-as nas posições de troca esquerda e direita.

Remova a porta de travamento automático, a rolha e a luva do eixo da porta do freezer. Retire o autotravamento esquerdo da sacola de acessórios e instale-o no lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta do freezer. Mova o batente da porta e a bucha do eixo para o lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta do congelador



- Retire a dobradiça superior esquerda e sua tampa correspondente da bolsa de acessórios. Coloque a porta do refrigerador na dobradiça central e instale a dobradiça superior esquerda. Conecte a linha de sinal 4 do refrigerador à linha de sinal 1. Por fim, recoloque a tampa do lado direito da unidade. (Observação: ao recolocar a tampa à direita, você precisa cortar as duas inserções conforme mostrado na imagem.)

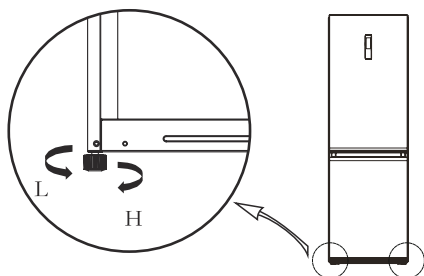


A imagem acima é apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da declaração do distribuidor.

- Coloque a porta do congelador na dobradiça inferior e instale a dobradiça central e as tampas dos orifícios.

2.8 Nivelamento

- Precauções antes da operação:
Antes do funcionamento dos acessórios, deve assegurar-se que o frigorífico está desligado da corrente. Antes de ajustar os pés de nivelamento, devem ser tomadas precauções para evitar qualquer lesão pessoal.
- Diagrama esquemático dos pés de nivelamento.



- Procedimentos de ajuste:
 - a. Gire os pés no sentido horário para elevar o frigorífico.
 - b. Gire os pés no sentido anti-horário para abaixar o frigorífico.
 - c. Ajuste los pés esquerdo e direito de acordo com os procedimentos acima até que estejam nivelados.

IMPORTANTE:

A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou do revendedor

3. MANTENIMENTO DO REFRIGERADOR

3.1 Limpeza geral

- O pó atrás do frigorífico e no chão deve ser limpo com frequência para melhorar o efeito de refrigeração do aparelho e poupar energia.
- Verifique as vedações da porta regularmente para garantir que não haja resíduos. Limpe as juntas com um pano macio umedecido com água e sabão ou detergente diluído.
- O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Desligue o frigorífico antes de limpar o interior e remova todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc..
- Use um pano macio ou esponja para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio misturadas a um litro de água morna. Em seguida, enxágue com água e limpe. Após a limpeza, abra a porta e deixe-a secar antes de conectá-la à energia.
- Recomenda-se limpar as áreas mais difíceis do frigorífico (como juntas estreitas, aberturas ou cantos) regularmente com um pano macio, uma escova macia, etc. e quando necessário, combine-os com algumas ferramentas auxiliares (como varetas finas) para garantir que contaminantes e bactérias não se acumulem nessas áreas
- Não use sabão, detergente (líquido ou pó), limpador em spray, etc., pois podem causar odores dentro do refrigerador ou contaminar os alimentos.
- Limpe a estrutura do suporte para garrafas, rateleiras e gavetas com um pano macio umedecido em água com sabão ou detergente diluído. Seque com um pano macio ou deixe secar naturalmente.
- Limpie la superficie exterior del frigorífico con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquela.
- Não use escovas duras, esfregões de alumínio, abrasivos (como pasta de dente), solventes orgânicos (como álcool ou acetona, etc.), água fervente ou substâncias ácidas ou alcalinas que podem danificar a superfície do frigorífico e seu interior. Água fervente e solventes orgânicos, como benzeno, podem deformar ou danificar as peças de plástico.
- Não enxágue diretamente com água e outros líquidos durante a limpeza para evitar curto-circuitos e não afetar o isolamento elétrico do refrigerador.



Desligue o refrigerador para descongelar e limpar.

3.2 Descongelo

- O refrigerador funciona com o princípio de resfriamento a ar e, portanto, tem uma função de degelo automático. O gelo que se forma devido a mudanças sazonais ou de temperatura também pode ser removido manualmente, desligando o aparelho ou enxugando-o com uma toalha seca. frotándolo con una toalla seca.

3.3 Fora de serviço

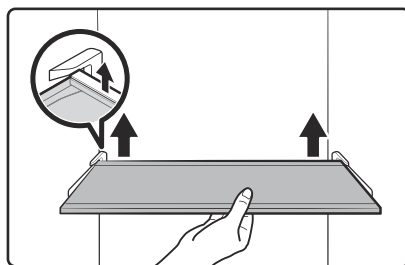
- Falha de energia: Em caso de falha de energia, os alimentos dentro do aparelho podem ser guardados por várias horas, mesmo no verão. Durante o corte de energia, reduza o tempo de abertura da porta e não coloque mais alimentos no frigorífico.
- Se não for usado por muito tempo: O aparelho deve ser desligado e limpo; e deixe as portas abertas para evitar a formação de odores.
- Movimentação: antes de mover o frigorífico, remova todos os itens de dentro, prenda as prateleiras de vidro, gaveta de vegetais, gavetas do congelador, etc., e aperte os pés niveladores. Feche as portas e prenda-as com fita adesiva. Durante o movimento, o aparelho não deve ser colocado ao contrário ou na horizontal e deve ser evitado qualquer movimento. A inclinação durante o movimento não deve exceder 45°.

IMPORTANTE:

O aparelho deve funcionar continuamente assim que for posto em funcionamento. Geralmente, o funcionamento do aparelho não deve ser interrompido; caso contrário, a vida útil pode ser prejudicada.

3.4 Limpeza da prateleira de vidro

- Remova a gaveta da prateleira de vidro.
- Levante a frente da prateleira de vidro (em um ângulo de cerca de 60°) e remova-a.
- Remova a prateleira de vidro e limpe conforme necessário.
- Inverta a mesma operação para posicionar a prateleira.



A imagem acima é apenas para referência.
o produto físico ou declaração do distribuidor

4. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Você pode tentar consertar esses problemas sozinho. Caso não sejam resolvidos, entre em contato com o serviço técnico oficial.

Mau funcionamento	Verifique se o aparelho está ligado à rede e se a ficha faz um bom contacto.
	Verifique se a tensão está muito baixa.
	Verifique se há queda de energia ou falha no circuito.
Odor	Embrulhe bem os alimentos com odores fortes.
	Verifique se há comida estragada. Limpe o interior do frigorífico.
O compressor está funcionando por um longo tempo	Isso é normal no verão, quando a temperatura ambiente é mais alta.
	Não é recomendado que o refrigerador esteja muito cheio.
	Deixe os alimentos esfriarem antes de colocá-los.
	As portas são abertas com muita frequência.
A luz não acende	Verifique se o refrigerador está conectado à rede elétrica e se a lâmpada do refrigerador está danificada.
	Mandar substituir a luz por um especialista
Portas não fecham corretamente	A porta pode estar bloqueada por algum alimento.
	O frigorífico está inclinado.
Barulho alto	Verifique se o piso é plano e se o refrigerador é estável.
	Verifique se os acessórios estão fixados corretamente.
A vedação da porta não fecha corretamente	Remova quaisquer detritos ou objetos que possam estar nas juntas. Aqueça a vedação da porta e deixe esfriar (você pode usar um secador elétrico ou uma toalha quente).
	Há muita comida armazenada ou contém muita água, o que leva ao descongelamento.
A bandeja de água transborda	As portas não estão fechadas corretamente. A entrada de ar gera gelo e aumenta a água devido ao degelo.
	A dissipação de calor do condensador embutido pelas paredes é normal. Se for devido a temperaturas ambientes muito altas ou muitos alimentos armazenados, uma boa ventilação é recomendada para facilitar a dissipação de calor.
Condensação na superfície	A condensação na parte externa e na calafetagem é normal se a umidade ambiente for muito alta. Seque com um pano limpo.
Ruído anormal	Zumbido: O compressor pode zumbir durante o funcionamento, especialmente durante o arranque e paragem. Isso é normal.
	Rachadura: O fluxo de refrigerante dentro da geladeira pode produzir sons de estalo que também são normais.

5. APÊNDICE

Instruções de instalação

Para aparelhos frigoríficos com classe climática

Dependendo da classe climática, este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado nas gamas de temperatura ambiente, tal como especificado na tabela seguinte.

A classe climática pode ser encontrada na placa de classificação. O produto pode não funcionar correctamente a temperaturas fora da gama especificada.

A classe climática pode ser encontrada na etiqueta no interior do seu frigorífico.

Gama de temperaturas efectivas

O frigorífico é concebido para funcionar normalmente na gama de temperaturas especificada pela sua classificação por classe.

Classe	Símbolo	Gama de temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperado prolongado	SN	+ 10 a + 32	+ 10 a + 32
Temperado	N	+ 16 a + 32	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38	+ 18 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43	+18 a + 43

NOTA

O desempenho de arrefecimento e o consumo de energia do frigorífico podem ser afectados pela temperatura ambiente, pela frequência de abertura das portas e pela localização do frigorífico. Recomendamos o ajuste das definições de temperatura, conforme apropriado.

Como armazenar para melhor conservação (apenas modelos aplicáveis)

Cobrir os alimentos para reter a humidade e evitar que estes apanhem odores de outros alimentos. Uma grande panela de alimentos como sopa ou guisado deve ser dividida em pequenas porções e colocada em recipientes pouco profundos antes de ser refrigerada. Um grande corte de carne ou de aves inteiras deve ser dividido em pedaços menores ou colocado em recipientes pouco profundos antes de ser refrigerado.

Colocação de alimentos

Prateleiras	As prateleiras são ajustáveis para se adaptarem a uma variedade de embalagens.
Compartimento especializado (apenas modelos aplicáveis)	As caixas seladas de frutas e legumes proporcionam um ambiente ótimo para o armazenamento de frutas e legumes. Os legumes requerem maior humidade enquanto a fruta requer menor humidade. As caixas de frutas e legumes são equipadas com dispositivos de controlo para controlar o nível de humidade. (*De acordo com o modelo e opções) Uma gaveta de carne com temperatura ajustável maximiza o tempo de armazenamento para carnes e queijos.
Armazenado na porta	Não armazenar alimentos perecíveis na porta. Os ovos devem ser armazenados na caixa de cartão numa prateleira. A temperatura dos recipientes de armazenamento na porta flutua mais do que a temperatura no armário. Manter a porta fechada o mais possível.
Compartimento do congelador	É possível armazenar alimentos congelados, preparar cubos de gelo e congelar alimentos frescos no compartimento de congelação.

NOTA

Congelar apenas alimentos frescos e não danificados. Manter os alimentos a congelar longe de alimentos que já estão congelados. Para evitar que os alimentos percam o seu sabor ou sequem, coloque-os em recipientes herméticos.

Quadro de armazenamento para frigoríficos e congeladores

A longevidade da frescura depende da temperatura e da exposição à humidade. Uma vez que as datas dos produtos não são um guia para a utilização segura de um produto, consultar este quadro e seguir estas dicas.

Produtos lácteos

Produto	Frigorífico	Congelador
Leite	1 semana	1 mês
Manteiga	2 semanas	12 meses
Gelado	-	2-3 semanas
Queijo natural	1 mês	4-6 meses
Queijo cremoso	2 semanas	Não recomendado
Iogurte	1 mês	-

Carne

Produto	Frigorífico	Congelador
Assados, bifos, costeletas frescas	3-4 dias	2-3 meses
Carne moída fresca, carne guisada	1-2 dias	3-4 meses
Toucinho	7 dias	1 mês
Salsicha, cru de porco, carne de vaca, peru	1-2 dias	1-2 meses

Aves / Ovos

Produto	Frigorífico	Congelador
Aves de capoeira frescas	2 dias	6-8 meses
Salada de aves de capoeira	1 dia	-
Ovos frescos com casca	2-4 semanas	Não recomendado

Peixe / Frutos do Mar

Produto	Frigorífico	Congelador
Peixe fresco	1-2 dias	3-6 meses
Peixe cozinhado	3-4 dias	1 mês
Salada de peixe	1 dia	Não recomendado
Peixe seco ou em salmoura	3-4 semanas	-

Fruta

Produto	Frigorífico	Congelador
Maças	1 mês	-
Pêssegos	2-3 semanas	-
Ananás	1 semana	-
Outras frutas frescas	3-5 dias	9-12 meses

Legumes

Produto	Frigorífico	Congelador
Espargos	2-3 dias	-
Brócolos, couves-de-bruxelas, ervilhas verdes, cogumelos	3-5 dias	-
Repolho, couve-flor, aipo, pepino, alface	1 semana	-
Cenouras, beterrabas, rabanetes	2 semanas	-

ESPECIAL PARA A NOVA NORMA EUROPEIA

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas no canal do prestador de serviços

Peça encomendada	Fornecida por	Tempo mínimo necessário para o fornecimento
Termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Fontes de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Puxadores das portas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Dobradiças de porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Bandejas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Cestas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Gaxetas de porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado

Caro cliente

1. Se deseja devolver ou substituir o produto, por favor contacte a loja onde o compra.

(Lembre-se de trazer a factura de compra)

2. Se o seu produto se avariar e precisar de reparação, contacte por favor o fornecedor do serviço pós-venda.

NOTA

A informação do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidos através de um código QR, se existir, no rótulo de eficiência energética do produto.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutro país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentais de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoramento do produto. Quaisquer alterações ao manual serão actualizadas no nosso sítio web, pode consultar a versão mais recente.



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

johnson

Polígono Industrial San Carlos,
Camino de la Sierra S/N Parcela 11
03370 - Redován (Alicante)
www.ponjohnsonentuvda.es

Toda la documentación del producto
Complete documents about the product
Documentation plus complète sur le produit
Mais documentação do produto

